

Atmel AVR ONE!デバッグ



Atmel® AVR ONE!はAtmel AVR® 8ビットと32ビットMCUデバイスのプログラミングとチップ上デバッグ用の強力な開発ツールです。これは以下を支援します。

- JTAGとaWireの両インターフェースで全てのAVR UC3マイクロコントローラとプロセッサのプログラミングとチップ上デバッグ
- AUXポートを持つ全てのAVR UC3マイクロコントローラとプロセッサのNexus AUX追跡でのチップ上デバッグ
- JTAGと2線PDIの両インターフェースで全てのAVR XMEGA®系デバイスのプログラミングとチップ上デバッグ
- JTAGとデバッグWIREのどちらかのインターフェースでのOCD支援を持つ全てのAtmel megaAVR®とtinyAVR®マイクロコントローラの(JTAGとSPI)プログラミングとデバッグ

本書は一般の方々の便宜のため有志により作成されたもので、Atmel社とは無関係であることを御承知ください。しおりの[はじめに]での内容にご注意ください。

Atmel AVR ONE!ICEデバッグ	1	10. 高度なデバッグ技術	25
1. 序説	3	10.1. Atmel AVR 32ビット マイクロコントローラ	25
1.1. Atmel AVR ONE!の紹介	3	10.1.1. EVTI/EVTOの使い方	25
1.2. Atmel AVR ONE!の特徴	3	10.2. Atmel megaAVR目的対象	26
1.3. システム要件	4	10.2.1. I/Oデバッグ レジスタ(IDR)	26
2. 公開履歴、新機能	4	10.3. デバッグWIRE目的対象	26
2.1. 新規情報	4	10.3.1. ソフトウェア中断点	26
2.2. ファームウェア公開履歴	5	11. 特別な考慮	27
3. 既知の問題	8	11.1. Atmel AVR XMEGA OCD	27
3.1. 全般	8	11.2. Atmel megaAVR OCDとデバッグWIRE OCD	27
3.2. Atmel AVR XMEGA OCD特有の問題	8	11.3. Atmel megaAVR OCD (JTAG)	28
3.3. Atmel megaAVR/tinyAVR OCD特有の問題	8	11.4. デバッグWIRE OCD	29
3.4. Atmel AVR 32ビット マイクロコントローラ特有の問題	8	11.5. Atmel AVR UC3 OCD	29
4. 始める前に	8	11.6. Atmel AVR UC3停止動作形態	29
4.1. キット内容	8	12. 障害対策	30
4.2. Atmel AVR ONE!の給電	9	12.1. 自己検査	30
4.3. ホストコンピュータへの接続	9	12.1.1. 接続	30
4.4. USBドライバのインストール	9	12.1.2. 開始	30
4.4.1. Windows	9	12.1.3. 診断結果の使用法	31
4.5. プログラミングとデバッグ	11	12.2. 障害対策の手引き	31
5. Atmel-ICEの接続	11	13. 製品適法性	32
5.1. JTAG目的対象への接続	11	13.1. RoHSとWEEE	32
5.1.1. JTAG Mictorコネクタの使い方	11	13.2. CEとFCC	32
5.1.2. JTAG 10ピンコネクタの使い方	12	14. 改訂履歴	32
5.2. aWire目的対象への接続	12		
5.3. PDI目的対象への接続	13		
5.4. デバッグWIRE目的対象への接続	14		
5.5. SPI目的対象への接続	15		
5.6. Atmel STK500でのAtmel AVR ONE!の使用	15		
5.7. Atmel STK600でのAtmel AVR ONE!の使用	17		
6. チップ上デバッグ	18		
6.1. チップ上デバッグ(OCD)の序説	18		
6.2. 物理インターフェース	18		
6.2.1. JTAG	18		
6.2.2. (JTAGを含む)補助(AUX)物性	19		
6.2.3. aWire	20		
6.2.4. PDI物性	20		
6.2.5. デバッグWIRE	20		
6.2.6. SPI	21		
6.3. Atmel AVR OCD実装	21		
6.3.1. Atmel AVR UC3 OCD (JTAGとaWire物性)	21		
6.3.2. Atmel AVR XMEGA OCD (JTAGとPDI物性)	21		
6.3.3. Atmel megaAVR OCD (JTAG)	21		
6.3.4. Atmel megaAVR/tinyAVR OCD (デバッグWIRE)	21		
7. Atmel AVR ONE!ハードウェア説明	22		
7.1. LED	22		
7.2. 背面	23		
7.3. 探針	23		
7.4. 基本構造説明	24		
7.4.1. Atmel AVR ONE!主基板	24		
7.4.2. Atmel AVR ONE!探針	24		
8. ソフトウェア統合	25		
8.1. Atmel Studio	25		
9. コマンド行ユーティリティ	25		

1. 序説

1.1. Atmel AVR ONE!の紹介

Atmel AVR ONE!は全てのAtmel AVR 8ビット/32ビット マイクロ コントローラのプログラミングとチップ上デバッグ用の強力な開発ツールです。これは以下を支援します。

- ・ JTAGとaWireの両インターフェースでの全てのAVR UC3マイクロ コントローラとプロセッサのプログラミングとチップ上デバッグ
- ・ AUXポートを持つ全てのAVR UC3マイクロ コントローラとプロセッサのNexus AUX追跡でのチップ上デバッグ
- ・ JTAGと2線PDIの両インターフェースでの全てのAVR XMEGA系デバイスのプログラミングとチップ上デバッグ
- ・ JTAGやデバッグWIREの両インターフェースでのOCD支援を持つ全ての8ビットAVRマイクロ コントローラのプログラミング(JTAGとSPI)とデバッグ
どのデバイスが現在支援されているかを見るにはAtmel Studioの公開記述/readmeファイルを読んでください。



1.2. Atmel AVR ONE!の特徴

- ・ Atmel Studio、あVR3Studio、AVR Studio 4、AVR Studio 5に完全適合
- ・ 全てのAtmel AVR UC3とAVR XMEGAデバイス、OCDを持つ全てのAtmel megaAVRとAtmel tinyAVRデバイスのプログラミングとデバッグを支援
- ・ AUXポートを持つ全てのUC3デバイスでのAUX追跡を支援
- ・ 循環、直線、または伸縮の追跡緩衝部として使うための基板上の128MバイトDDR-SDRAM
- ・ 1.65~5.5Vの目的対象動作電圧範囲
- ・ 動作中に目的対象のVTrefから1mA未満の引き出し(消費)
- ・ 32kHz~33MHzの通信クロック周波数を支援
- ・ USB2.0高速(High-speed)ホスト インターフェース
- ・ MICTOR-38と10ピンJTAGの両コネクタだけでなく、アダプタを使ってaWire、PDI、SPI、デバッグWIREのインターフェースも支援



1.3. システム要件

Atmel AVR ONE!本体はコンピュータにインストールされた前処理デバッグ環境(AVR32 StudioやAVR Studio 4.15またはそれ以降、またはAtmel Studio)と連携するユーティリティが必要です。これら一括のシステム要件についてはwww.atmel.comで調べてください

AVR ONE!本体は提供されたUSBケーブルを使ってホストコンピュータに接続されなければなりません。AVR ONE!から絶え間なく続く追跡読み出しを達成するには、コンピュータのUSBポートがUSB2.0高速(High-speed)適合でなければなりません。コンピュータがUSB1.1(または全速(Full-speed)USB)だけを支援する場合、AVR ONE!はまだデバッグに使うことができますが(注: 制限適用、「既知の問題」をご覧ください)、追跡は緩衝動作での操作に制限されるでしょう。

AVR ONE!本体は本キットに含まれる12V外部電源に接続されなければなりません。

2. 公開履歴、新機能

2.1. 新規情報

本公開での新規情報

公開基盤	Atmel Studio 6.0
ファームウェア版	MCU : 5.21 (\$0515)
	AVR32イメージ : 4.1 (\$0401)
	XMEGAイメージ : 3.2 (\$0302)
	TMEGAイメージ : 2.1 (\$0201)
新機能	なし
修正	些細な内部バグ修正

2.2. ファームウェア公開履歴

表2-1. 過去の公開

公開基盤	AVR Studio 5.1	
ファームウェア版	MCU : 5.20 (\$0514) AVR32イメージ : 4.1 (\$0401) XMEGAイメージ : 3.2 (\$0302) TMEGAイメージ : 2.1 (\$0201)	
新機能	Atmel AVR XMEGAデバイスでの上位SUT値に対する支援	
修正	<ul style="list-style-type: none"> • aWire自動ホールド計算改善 • (低電圧で見られる)Atmel AVR XMEGAフラッシュページプログラミング異常を修正 • 改善されたデバッグWIRE単一実行(シングルステップ)性能 	
公開基盤	AVR Studio 5.0	
ファームウェア版	MCU : 5.13 (\$050D) AVR32イメージ : 4.0 (\$0400) XMEGAイメージ : 3.0 (\$0300) TMEGAイメージ : 2.0 (\$0200)	
新機能	なし	
修正	Atmel AVR XMEGAソフトウェアリセット処理を修正	
公開基盤	AVR Studio 5.0 β	
ファームウェア版	MCU : 5.11 (\$050B) AVR32イメージ : 4.0 (\$0400) XMEGAイメージ : 3.0 (\$0300) TMEGAイメージ : 2.0 (\$0200)	
新機能	なし	
修正	改善されたaWire速度	
公開基盤	AVR Studio 5 β	
ファームウェア版	MCU : 5.6 (\$0506) AVR32イメージ : 4.0 (\$0400) XMEGAイメージ : 3.0 (\$0300) TMEGAイメージ : 2.0 (\$0200)	
新機能	なし	
修正	AVR Studio 5前処理部の支援を追加	
公開基盤	AVR Studio 4.18 SP3	AVR32 Studio 2.6.0
ファームウェア版	MCU : 4.15 (\$040F) AVR32イメージ : 4.0 (\$0400) XMEGAイメージ : 3.0 (\$0300) TMEGAイメージ : 2.0 (\$0200)	
ファームウェア版	MCU : 4.16 (\$0410) AVR32イメージ : 4.0 (\$0400) XMEGAイメージ : 3.0 (\$0300) TMEGAイメージ : 2.0 (\$0200)	
新機能	なし	なし
修正	特別なHVE MUL命令の支援を追加	<ul style="list-style-type: none"> • 停止動作形態(Atmel AVR UC3L)の支援を追加 • (或るLinux®版で)FPGAイメージが読み込まれなかった時のデバイス切断を修正

次頁へ続く

表2-1 (続き). 過去の公開

公開基盤	AVR Studio 4.18 SP2	AVR32 Studio 2.5.0
ファームウェア版	MCU : 4.12 (\$040C) AVR32イメージ : 4.0 (\$0400) XMEGAイメージ : 3.0 (\$0300) TMEGAイメージ : 2.0 (\$0200)	
ファームウェア版	MCU : 4.12 (\$040C) AVR32イメージ : 4.0 (\$0400) XMEGAイメージ : 3.0 (\$0300) TMEGAイメージ : 2.0 (\$0200)	
新機能	なし	なし
修正	2語命令でのソフトウェア中断点からの走行を修正	なし
公開基盤	AVR Studio 4.18 SP1 PPI	AVR32 Studio 2.4.0
ファームウェア版	MCU : 4.11 (\$040B) AVR32イメージ : 4.0 (\$0400) XMEGAイメージ : 3.0 (\$0300) TMEGAイメージ : 2.0 (\$0200)	
ファームウェア版	MCU : 4.11 (\$040B) AVR32イメージ : 4.0 (\$0400) XMEGAイメージ : 3.0 (\$0300) TMEGAイメージ : 2.0 (\$0200)	
新機能	なし	なし
修正	なし	10ピンJTAGコネクタでのEVTO感知を修正
公開基盤	AVR Studio 4.18 SP1	AVR32 Studio 2.4.0
ファームウェア版	MCU : 4.11 (\$040B) AVR32イメージ : 4.0 (\$0400) XMEGAイメージ : 3.0 (\$0300) TMEGAイメージ : 2.0 (\$0200)	
ファームウェア版	MCU : 4.11 (\$040B) AVR32イメージ : 4.0 (\$0400) XMEGAイメージ : 3.0 (\$0300) TMEGAイメージ : 2.0 (\$0200)	
新機能	なし	なし
修正	EEPROMメモリ割り当て配置時のAVR XMEGA EEPROM読み書きを修正	10ピンJTAGコネクタでのEVTO感知を修正
公開基盤	-	AVR32 Studio 2.3.1
ファームウェア版	MCU : 4.9 (\$0409) AVR32イメージ : 4.0 (\$0400) XMEGAイメージ : 3.0 (\$0300) TMEGAイメージ : 2.0 (\$0200)	
ファームウェア版	MCU : 4.9 (\$0409) AVR32イメージ : 4.0 (\$0400) XMEGAイメージ : 3.0 (\$0300) TMEGAイメージ : 2.0 (\$0200)	
新機能	-	なし
修正	-	3.3V以上の電圧走行する目的対象への接続に関する問題を修正

[次頁へ続く](#)

表2-1 (続き). 過去の公開

公開基盤	AVR Studio 4.18	AVR32 Studio 2.3
ファームウェア版	MCU : 4.8 (\$0408) AVR32イメージ : 3.1 (\$0301) XMEGAイメージ : 2.1 (\$0201) TMEGAイメージ : 1.7 (\$0107)	
ファームウェア版	MCU : 4.8 (\$0408) AVR32イメージ : 4.0 (\$0400) XMEGAイメージ : 3.0 (\$0300) TMEGAイメージ : 2.0 (\$0200)	
新機能	より長いタイマーチェーンに対する支援。最大タイマーチェーンは今や240命令レジスタビットです。	<ul style="list-style-type: none"> より長いタイマーチェーンに対する支援。最大タイマーチェーンは今や240命令レジスタビットです。 XMEGAに対する発信器校正を支援
修正	<ul style="list-style-type: none"> 低クロック周波数で走行する目的対象のデバッグに対する改善された支援 ハードウェア中断点削除時にハードウェア中断点を失う結果となるバグを修正 Atmel megaAVRのJTAGに対するデバッグ動作でフラッシュ読み込み時のソフトウェア中断点遮蔽を修正 	改善されたaWireホーレート設定
公開基盤	AVR Studio 4.17	
ファームウェア版	MCU : 3.16 (\$0310) AVR32イメージ : 3.1 (\$0301) XMEGAイメージ : 2.1 (\$0201) TMEGAイメージ : 1.7 (\$0107)	
新機能	Atmel tinyAVRとAtmel megaAVRデバイスに対する支援	
修正	リセット線の負荷問題修正。Atmel AVR ONE!は電源ONである限り、今や目的対象のリセット線の負荷になりません。	
公開基盤	AVR32 Studio 2.2	
ファームウェア版	MCU : 3.6 (\$0306) AVR32イメージ : 3.0 (\$0300) XMEGAイメージ : 2.0 (\$0200) TMEGAイメージ : 1.3 (\$0103)	
新機能	aWireインターフェースに対する支援	
修正	リセット線の負荷問題修正。Atmel AVR ONE!は電源ONである限り、今や目的対象のリセット線の負荷になりません。	
公開基盤	AVR Studio 4.16	
ファームウェア版	MCU : 2.0B AVR32イメージ : 1.09 (\$0109) XMEGAイメージ : 1.04 (\$0104)	
新機能	なし	
修正	<ul style="list-style-type: none"> 8MHzに設定したJTAGクロックでのJTAGプログラミングの問題を修正 幻の中断点に帰着するソフトウェア中断点を修正 Atmel AVR XMEGAに対する単一実行(シングルステップ、外側実行)のバグを修正 	
公開基盤	AVR Studio 4.15	AVR32 Studio 2.1.0
ファームウェア版	MCU : 2.07 (\$0207) MCU : 2.06 (\$0206) AVR32イメージ : 1.09 (\$0109) XMEGAイメージ : 1.03 (\$0103)	
新機能	Atmel AVR XMEGAシステムを支援	なし
修正	なし、これが新規公開	微小なバグ修正
公開基盤	AVR32 Studio 2.0	
ファームウェア版	MCU : 1.01 (\$0101) AVR32イメージ : 1.01 (\$0101)	
新機能	Atmel AVR 32ビット マイクロ コントローラを支援	
修正	なし	

3. 既知の問題

3.1. 全般

- USB1.1またはUB2.0の全速(Full-speed)使用時にファームウェア更新が動作しません。将来のGNUツールチェーンAVR Studio 4公開で修正版が配布されるまでの対策は、更新を実行するのにUSB2.0ホストを使うことです。
- AVR ONE!が目的対象に接続されているが、給電されていない時に、それはRESET線の受動性負荷になるでしょう。これは意図せずに目的対象デバイスをリセットに保持させるかもしれません。目的対象デバイスに接続されている時は常にエミュレータに通電してください。RESETはファームウェア更新実行時や、目的対象システム型式変更時のFPGA再構成時にも僅かに負荷を与えられます。或る場合に於いて、これは目的対象デバイスをリセットにさせるかもしれません。
- ATmega128が連鎖内の先頭デバイスの場合を除き、ATmega128がデバッグチェーンの一部の時にデバッグチェーンの自動検出は動かないでしょう。これはJTAG命令のIDCODEがこのデバイスで正しく動かないためです。より多くの情報についてはATmega128データシートの障害情報章をご覧ください。
- AVR Studio 4.15とそれ以降で公開されるAVR ONE!ファームウェアはAVR32 Studio 2.1とそれ以降版とでだけ動作します。AVR Studio 4.15から更新したAVR ONE!を持ち、そしてAVR32 Studio 2.0版とでの動作を必要とする場合、ファームウェアはAVR32 Studioでの更新を手動で開始することによって後退更新することができます。再びAVR Studio 4とでの作業を望む時はファームウェア更新が自動的に開始されます。

3.2. Atmel AVR XMEGA OCD特有の問題

- ATxmegaA1系列に関して、改訂Gまたはそれ以降だけが支援されます。
- Atmel AVR XMEGA系統に関するJTAGでのLiveデバッグ支援が時々失敗します(目的対象がリセットになります)。Liveデバッグに対してはPDIが好ましいインターフェースです。離脱(切断)時、目的対象は外部リセットを必要とする停止動作状態のままになるかもしれません。

3.3. Atmel megaAVR OCDとAtmel tinyAVR OCD特有の問題

- デバッグ作業中のATmega32U6での電源ON繰り返しはデバイスとの同期消失を引き起こすかもしれません。
- GCCで生成されたコードのソースレベルでの単一実行(シングル ステップ)は常に可能でないかもしれません。最良の結果のために最適化段階を最低に設定し、必要とする時に逆アセンブリウィンドウを使ってください。
- 低すぎる(代表的に100kHz以下の)目的対象クロック(JTAG用のデバッグとプログラミングのクロック)、または低い周波数でのデバッグWIRE目的対象の走行は、それらの低周波数使用時にAtmel AVR ONE!エミュレータで或る命令を完了するのにかかる時間を処理に対して制限時間が短くなるので、Atmel Studioで異常に帰着するかもしれません。この問題は目的対象デバイスのメモリ容量増加や活性化ソフトウェア中断点数の増加で増します。

3.4. Atmel AVR 32ビット マイクロ コントローラ特有の問題

- ありません。

4. 始める前に

4.1. キット内容

Atmel AVR ONE!キットはこれらの品目を含みます。

- 探針付きAVR ONE!本体
- USBケーブル (1.8m、高速(High-speed))
- 欧州と米国用主電力ケーブル
- 電源
- 付着した10ピン ケーブル付きAVR ONE!試験アダプタ
- 個別アダプタ (10ピン 100mil、6ピン 100mil、10ピン 50mil、6ピン 50mil)
- 38ピンMICTORコネクタ試供品
- 10ピン パラ線ケーブル
- Atmel AVR技術ライブラリDVD
- 開始に際しての手引き

図4-1. Atmel AVR ONE!キット内容



4.2. Atmel AVR ONE!の給電

Atmel AVR ONE!は12V DCで15Wを供給する能力がある(提供された)外部電源によって給電されなければなりません。DCジャックの極性は中心が正(+)です。AVR ONE!電源投入時、電源LEDが直ちに点灯するでしょう。LEDが点灯しない場合、正しい電源が使われていること、または違う電源が使われているなら、極性が中心+であることを調べてください。

4.3. ホスト コンピュータへの接続

最初にAVR ONE!を接続する前に、ホスト コンピュータでUSBドライバを必ずインストールしてください。これはAtmelから無償で提供された前処理ソフトウェアをインストールする時に自動的に行われます。更なる情報について、または最新の前処理ソフトウェアをダウンロードするには、www.atmel.comをご覧ください。

AVR ONE!は提供されたUSBケーブルを使ってホスト コンピュータで利用可能なUSBポートに接続されなければなりません。AVR ONE!はUSB2.0準拠制御器を含み、例えば全速(Full-speed)動作時に流し追跡機能が利用可能でなくても、全速(注:制限適用、「[既知の問題](#)」をご覧ください)と高速(High-speed)の両方で動作することができます。最良の結果のために、AVR ONE!を(外部ハブ経由ではなく)直接ホスト コンピュータに接続し、(提供された)USB2.0高速保証ケーブルを使ってください。

4.4. USBドライバのインストール

4.4.1. Windows

Microsoft® Windows®が走行するコンピュータでAtmel AVR ONE!をインストールすると、AVR ONE!が最初に通電(接続)される時にUSBドライバが読み込まれます。

注: 最初に通電(接続)する前に、前処理ソフトウェア一括のインストールを確実にしてください。

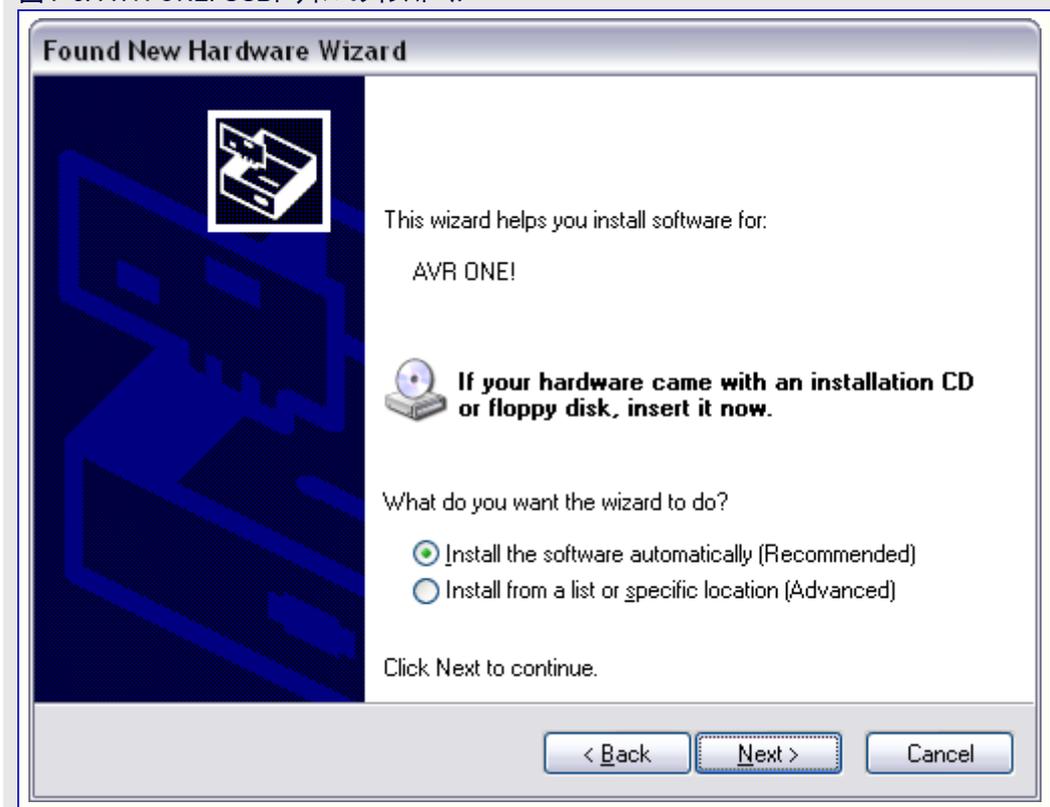
新しいハードウェア ウィザード(Found New Hardware Wizard)を通して既定("推奨")任意選択で処理を進めてください。



図4-2. AVR ONE! USBドライバのインストール



図4-3. AVR ONE! USBドライバのインストール



自動的に検出されなかった場合、ウィザードを<windows/ルート>\infフォルダ内に格納されているavrone.infと呼ばれる(Jungoによって提供される)デバイスドライバへ指示してください。

一旦インストールが成功すると、AVR ONE!はデバイス マネージャで“Jungo”デバイスとして現れます。



今やAVR ONE!は使用準備が整いました。



4.5. プログラミングとデバッグ

Atmel Studioを使用してAtmel AVR ONE!とで始めるための最も簡単な方法はAtmel Studioと共に含まれる多数のプロジェクト例の1つを構築することです。

5. Atmel AVR ONE!の接続

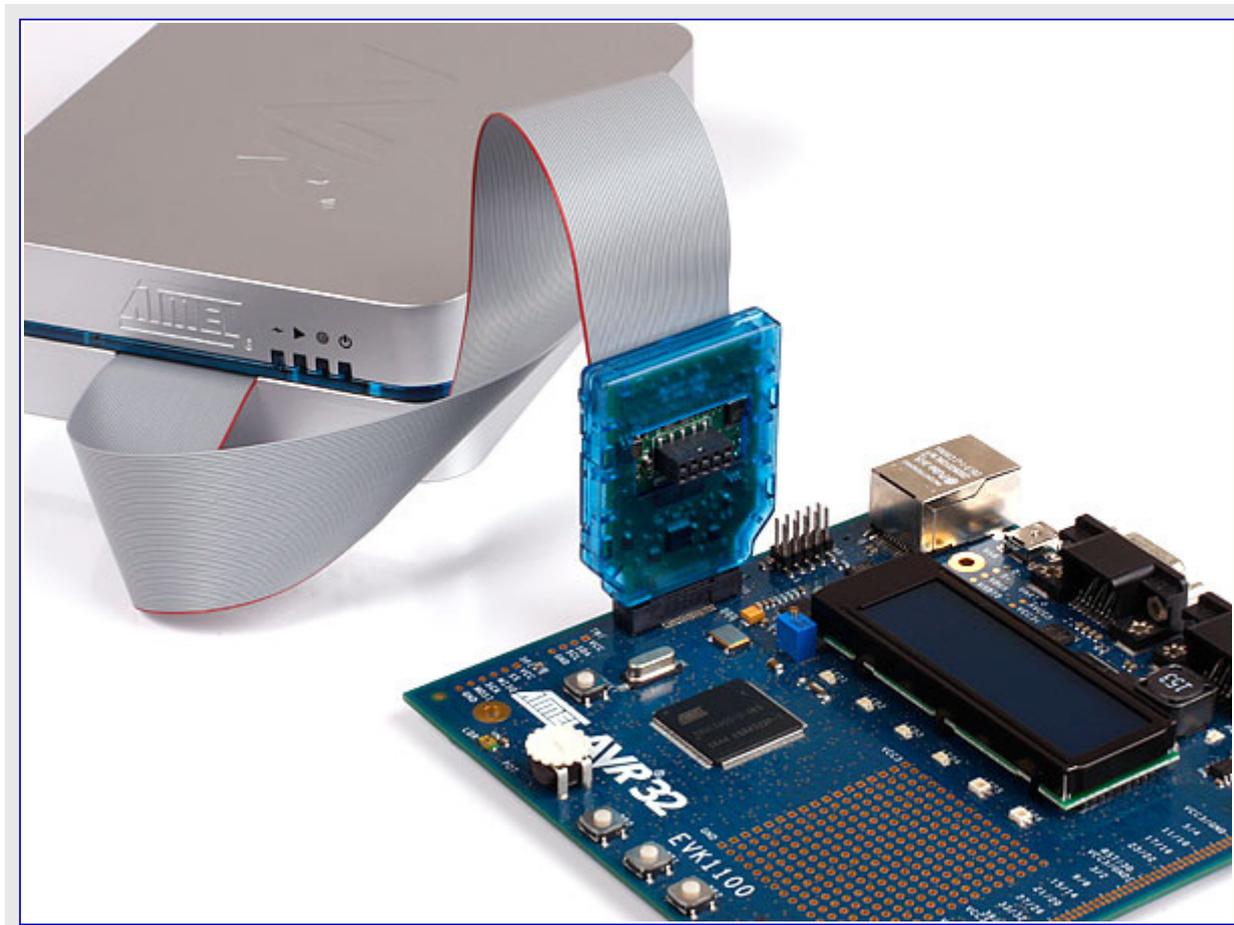
5.1. JTAG目的対象への接続

Atmel AVR ONE!探針はJTAGのデバッグとプログラミングを支援する2つの目的対象コネクタを持ちます。AUX追跡を持つ目的対象デバイスをデバッグする時に、38ピンのNexus(Mictor)コネクタが使用されるべきです。AUX追跡またはプログラミングなしでのJTAGデバッグについてはMictorまたは10ピンのどちらのコネクタでも使用することができます。

5.1.1. JTAG Mictorコネクタの使い方

38ピン Mictorコネクタ用のピン説明図は[図6-4. Mictorコネクタ説明図](#)で示されます。

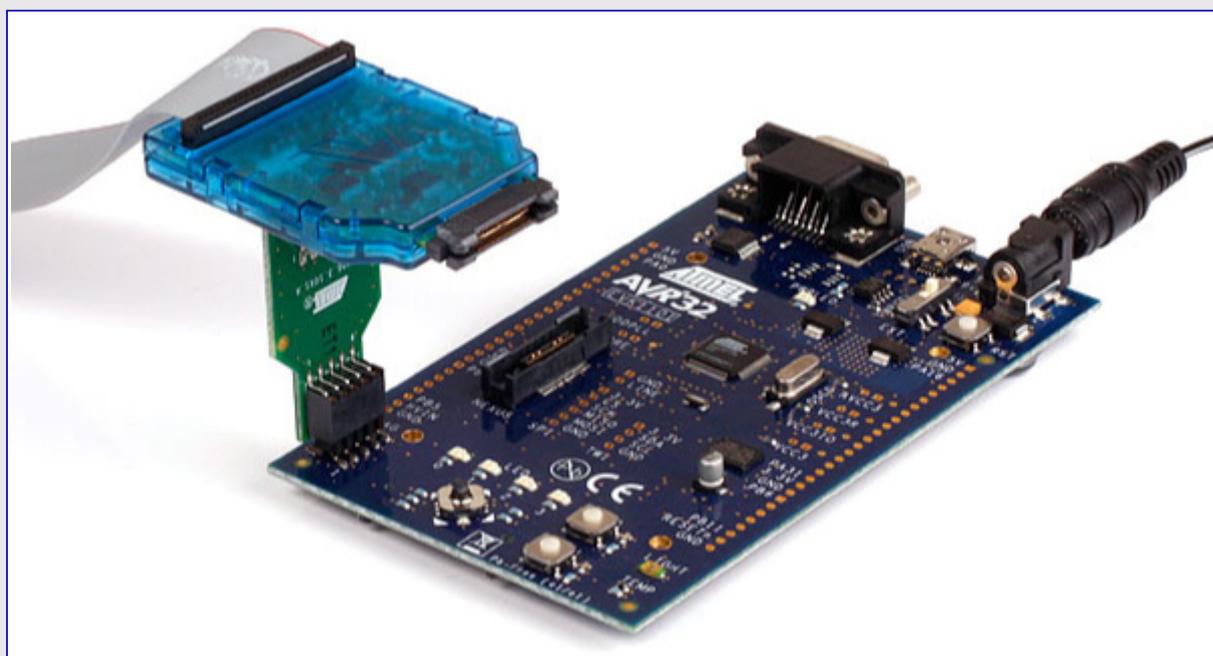
Atmel AVR ONE!探針コネクタを単に目的対象応用のMictorコネクタに挿入し、接続が確実にまるまで圧力を加えてください。不正な嵌合の向きを防ぐために、このソケットは極性化されています。



5.1.2. JTAG 10ピン コネクタの使い方

10ピン JTAGコネクタ用のピン説明図は図6-2. JTAGヘッダ ピン説明図で示されます。

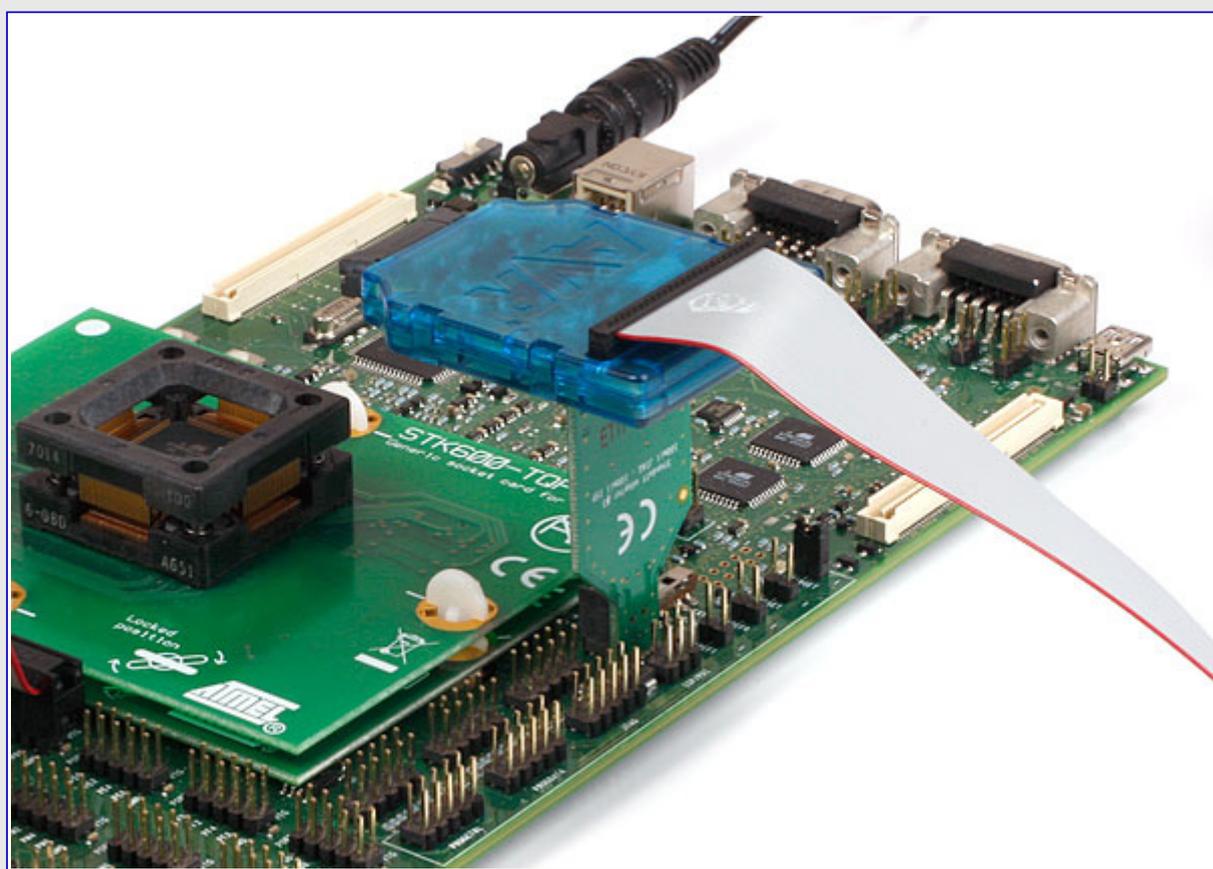
Atmel AVR ONE!を目的対象応用PCBに接続する時に正しい10ピン ヘッダの向きで使うことに注意してください。AVR ONE!探針を100milと50milの両方の目的対象応用コネクタへ接続するのに、(提供された)個別アダプタを使うことができます。



5.2. aWire目的対象への接続

Atmel AVR ONE!は単線'aWire'インターフェースを使用するAtmel AVR UC3L系統のデバイスとインターフェースすることができます。aWireインターフェース用の推奨ピン説明図は図6-5. aWireヘッダ ピン説明図で示されます。

AVR ONE!を目的対象応用PCBに接続する時に正しい6ピン ヘッダの向きで使うことに注意してください。AVR ONE!探針を100milと50milの両方の目的対象応用コネクタへ接続するのに、(提供された)個別アダプタを使うことができます。



aWireインターフェースはVCCとGNDに加えて1つのデータ線だけが必要です。推奨6ピンピン配列はAVR ONE!デバガがそれぞれ自身の資源だけでなく、既存のAVRインターフェースにも基づきます。標準6ピンヘッダを持たない目的対象への接続時、AVR ONE!探針上の10ピンJT AGコネクタと目的対象基板間にパラ線ケーブルを使うことができます。右表で記述されるように3つの接続が必要とされます。

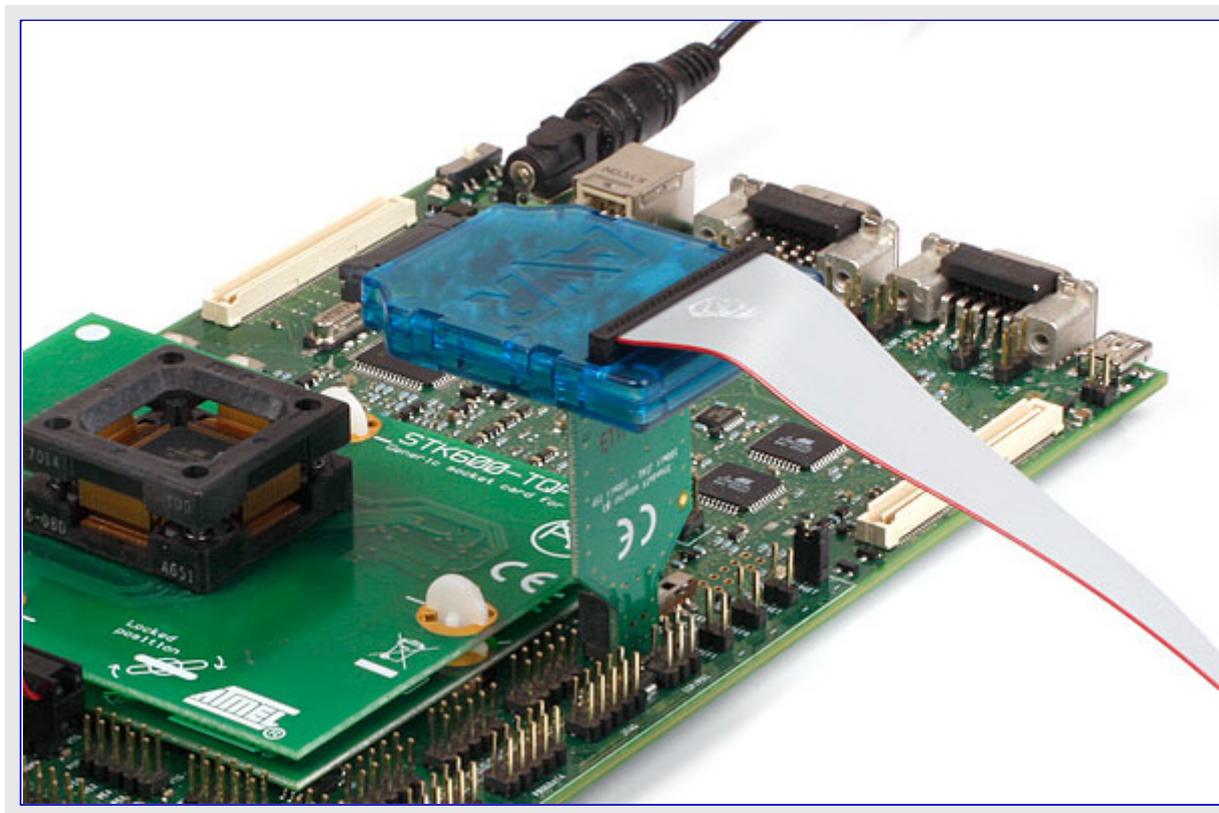
表5-1. パラ線ケーブルを使ったaWireへの接続

AVR ONE! JTAG探針	目的対象ピン	パラ線ケーブル色	aWireピン
1 (TCK)		黒	
2 (GND)	GND	白	6
3 (TDO)	DATA	灰	1
4 (VTref)	VTref	紫	2
5 (TMS)		青	
6 (nSRST)		緑	
7 (未接続)		黄	
8 (nTRST)		橙	
9 (TDI)		赤	
10 (GND)		茶	

5.3. PDI目的対象への接続

6ピンPDIコネクタについてのピン説明図は図6-6. PDIヘッダピン説明図で示されます。

Atmel AVR ONE!を目的対象応用PCBへ接続する時に正しい6ピンヘッダの向きで使うことに注意してください。AVR ONE!探針を100milと50milの両方の目的対象応用コネクタへ接続するのに、(提供された)個別アダプタを使うことができます。



標準6ピンヘッダを持たない目的対象へ接続する時は、探針上のAVR ONE! 10ピンJTAGコネクタと目的対象基板間にパラ線ケーブルを使うことができます。4つの接続が必要とされ、右表がそれらを接続する場所を記述します。

注: PDI_DATAが9番ピンに接続されるJTAGICEmk IIのJTAG探針とは違いがあります。

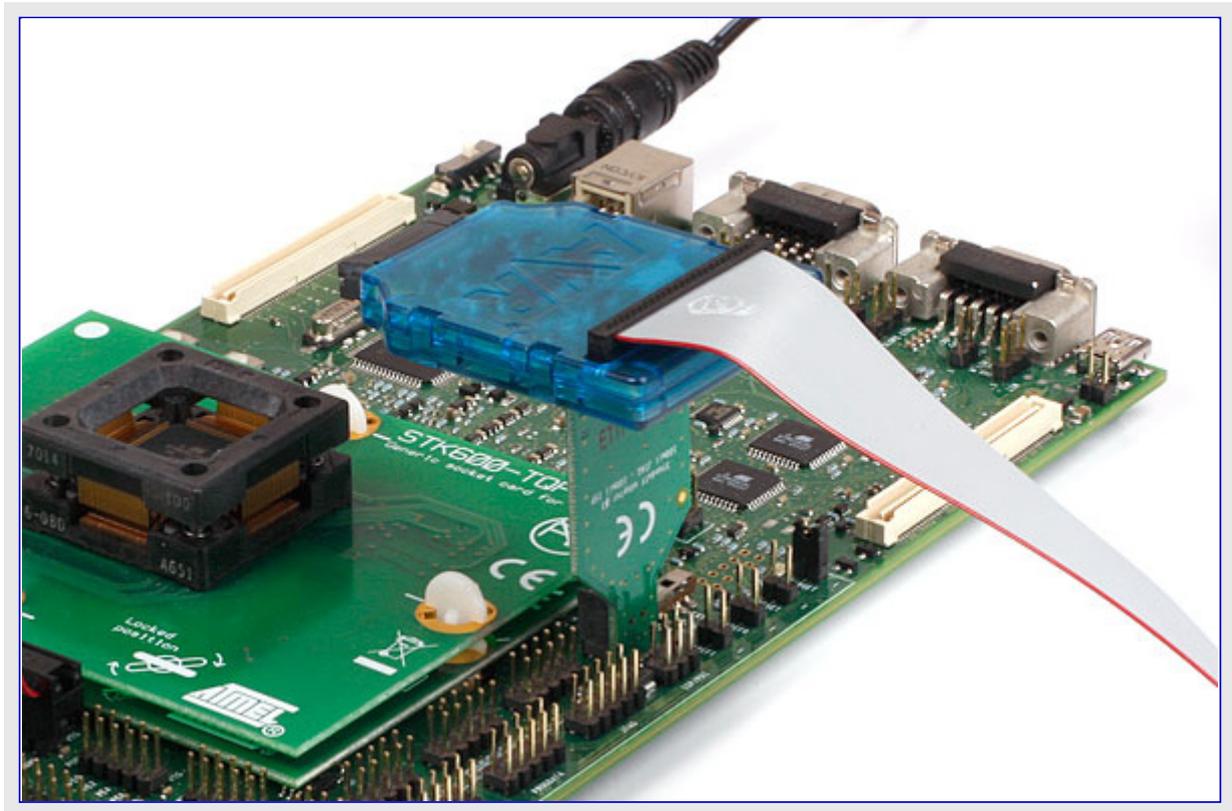
表5-2. パラ線ケーブルを使ったPDIへの接続

AVR ONE! JTAG探針	目的対象ピン	パラ線ケーブル色	STK600 PDIピン
1 (TCK)		黒	
2 (GND)	GND	白	6
3 (TDO)	PDI_DATA	灰	1
4 (VTref)	VTref	紫	2
5 (TMS)		青	
6 (nSRST)	PDI_CLK	緑	5
7 (未接続)		黄	
8 (nTRST)		橙	
9 (TDI)		赤	
10 (GND)		茶	

5.4. デバッグWIRE目的対象への接続

6ピン デバッグWIRE(SPI)コネクタについてのピン説明図は[図6-7. デバッグWIRE\(SPI\)ヘッダピン説明図](#)で示されます。

Atmel AVR ONE!を目的対象応用PCBへ接続する時に正しい6ピンヘッダの向きで使うことに注意してください。AVR ONE!探針を100milと50milの両方の目的対象応用コネクタへ接続するのに、(提供された)個別アダプタを使うことができます。



例えばデバッグWIREインターフェースが正しく動作するために単一信号線(RESET)とVCC、GNDだけが必要とは言え、デバッグWIREインターフェースがSPIプログラミングを使って許可と禁止ができるように完全なSPIコネクタへの接続を持つことが推奨されます。

DWENヒューズが許可されると、OCD部がRESET線上の制御を持つために内部的にSPIインターフェースが無効にされます。デバッグWIRE OCDは(Atmel Studioのプロパティダイアログ内のデバッグタブ上の釦を使って)一時的にそれ自身を禁止する、故にRESET線の制御を開放する能力があります。その後SPIインターフェースは(SPIENヒューズがプログラム(0)されている場合にだけ)再び利用可能で、SPIインターフェースを使って非プログラム(1)にされることをDWENヒューズに許します。DWENヒューズが非プログラム(1)にされる前に電源がOFF/ONされた場合、デバッグWIRE部は再びRESETピンの制御を取るでしょう。単純にAtmel StudioにDWENヒューズの設定(0)と解除(1)を処理させることが強く推奨されます。

目的対象AVR上の施錠ビットがプログラム(0)されている場合、デバッグWIREインターフェースを使うのは不可能です。常にDWENヒューズがプログラム(0)される前に施錠ビットが解除(1)されているのを確実にし、DWENヒューズがプログラム(0)されている間に施錠ビットを決して設定(0)しないでください。デバッグWIRE許可(DWEN)ヒューズと施錠ビットの両方が設定(0)された場合、チップ消去を行う、故に施錠ビットを解除(1)するのに、高電圧プログラミングを使うことができます。施錠ビットが解除(1)されると、デバッグWIREインターフェースが再び許可されるでしょう。SPIインターフェースはDWENヒューズが非プログラム(1)にされる時に、ヒューズ読み出し、識票読み出し、チップ消去の実行の能力だけがあります。

表5-3. パラ線ケーブルを使ったデバッグWIREへの接続

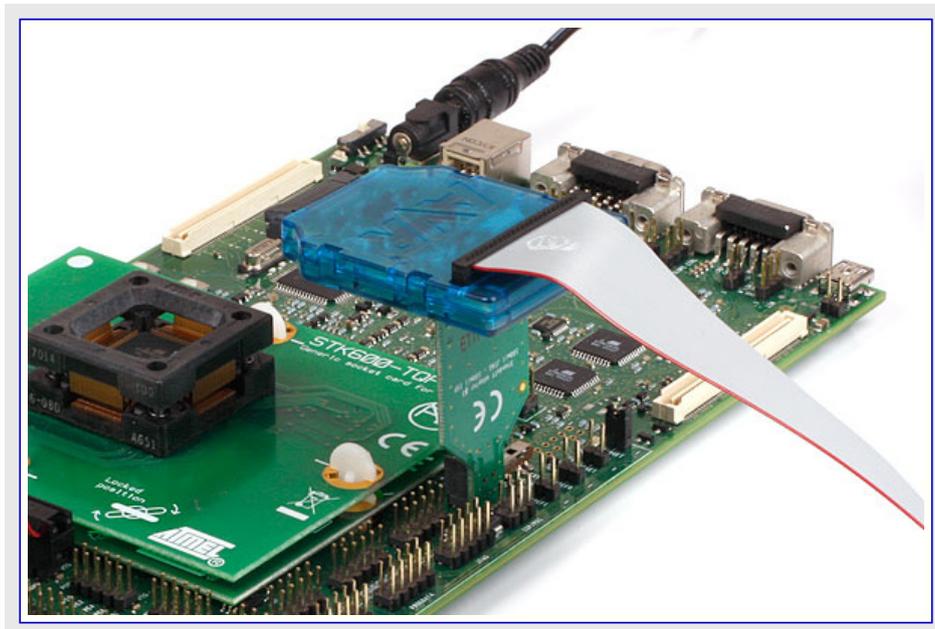
AVR ONE! JTAG探針	目的対象ピン	パラ線ケーブル色
1 (TCK)		黒
2 (GND)	GND	白
3 (TDO)		灰
4 (VTref)	VTref	紫
5 (TMS)		青
6 (nSRST)	RESET	緑
7 (未接続)		黄
8 (nTRST)		橙
9 (TDI)		赤
10 (GND)		茶

5.5. SPI目的対象への接続

6ピン SPIコネクタについてのピン接続図は図6-8. SPIヘッダピン接続図で示されます。

Atmel AVR ONE!を目的対象応用PCBへ接続する時に正しい6ピンヘッダの向きで使うことに注意してください。AVR ONE!探針を100milと50milの両方の目的対象応用コネクタへ接続するのに、(提供された)個別アダプタを使うことができます。

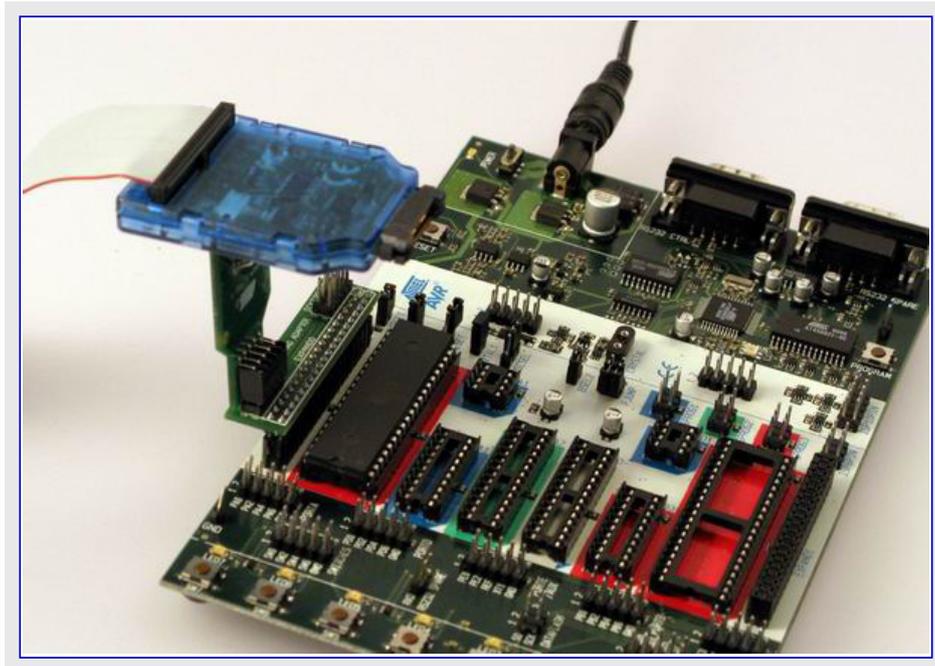
注: 例えSPIENヒューズもプログラム(0)されていても、デバッグWIRE許可(DWEN)ヒューズがプログラム(0)される時にSPIインターフェースが事実上禁止されます。SPIインターフェースを再び許可するには、デバッグWIREデバッグ作業中に'デバッグWIRE禁止'命令が発行されなければなりません。この方法でのデバッグWIRE禁止はSPIENヒューズが既に(0)されていることが必要です。Atmel StudioがデバッグWIREの禁止に失敗した場合、それは多分、SPIENヒューズがプログラム(0)されていないことです。この場合、SPIENヒューズをプログラミングするのに高電圧プログラミングインターフェースを使うことが必要です。DWENヒューズの設定と解除を単純にAtmel Studioに処理させることが強く推奨されます。



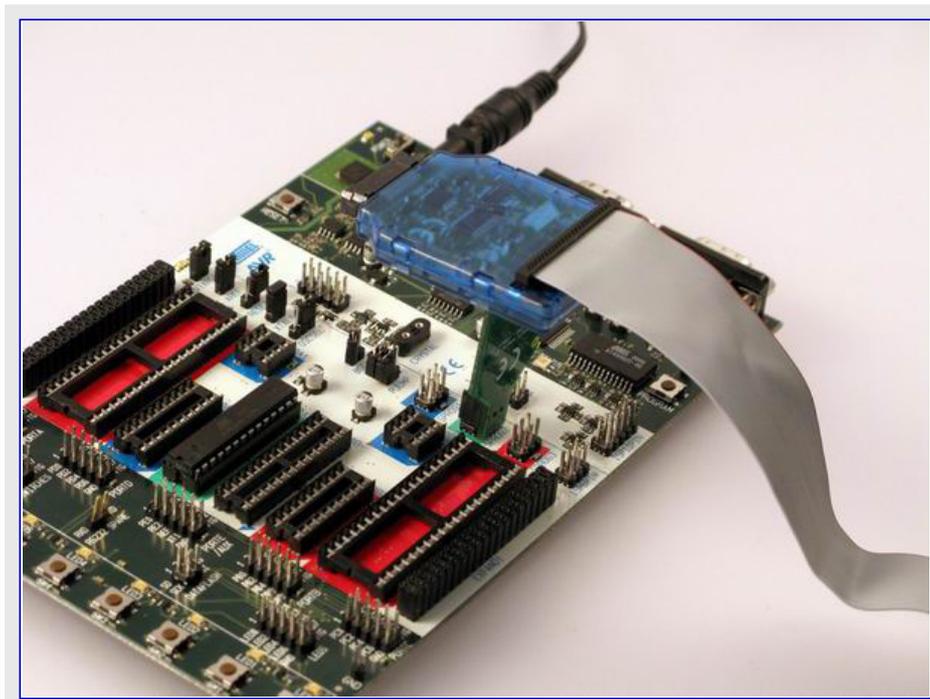
5.6. STK500でのAVR ONE!の使用

Atmel STK®500スタートキットはJTAG、デバッグWIRE、SPIのインターフェースを通してAVR ONE!を接続できるAtmel AVRデバイスを収容するのに用いることができます。

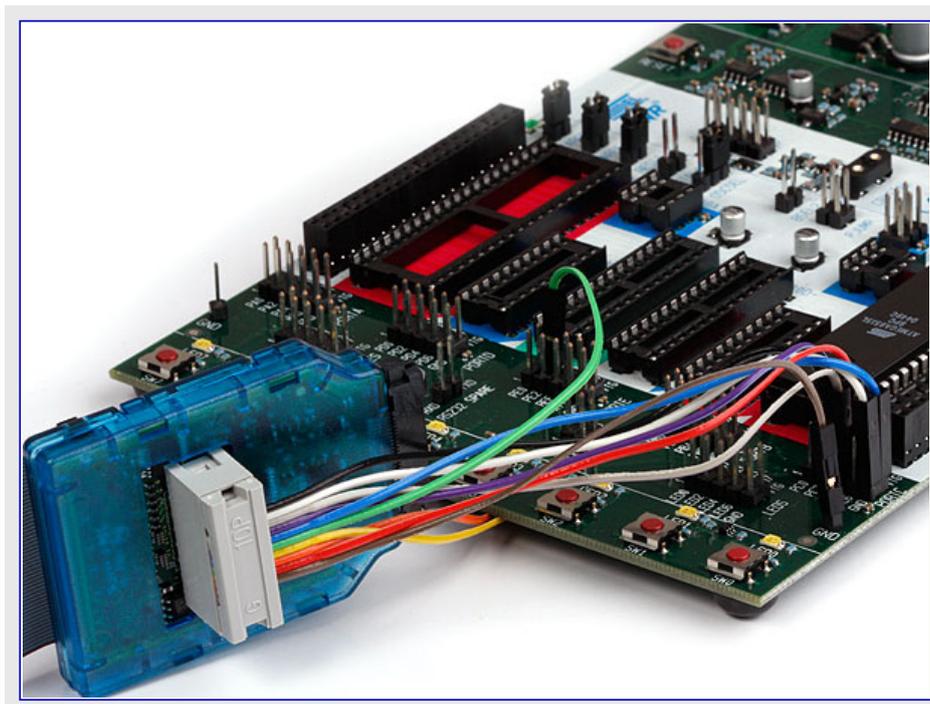
JTAG目的対象接続時、単純にATSTK500_JTAG_ADAPTERを使ってください。利用可能なSTK500 JTAGアダプタを持っていない場合、STK500のPORTC[5~2]でのデバイスのJTAGポートへ直接的に接続するのに10ピンの多色"バラ線"ケーブルも使うことができます。



デバッグWIREとSPIの目的対象への接続は同じ個別アダプタを用いて行われます。デバッグWIREインターフェース使用時、リセット線に必要とされる駆動を許すために、STK500のRESETジャンパの取り外しを確実にしてください。

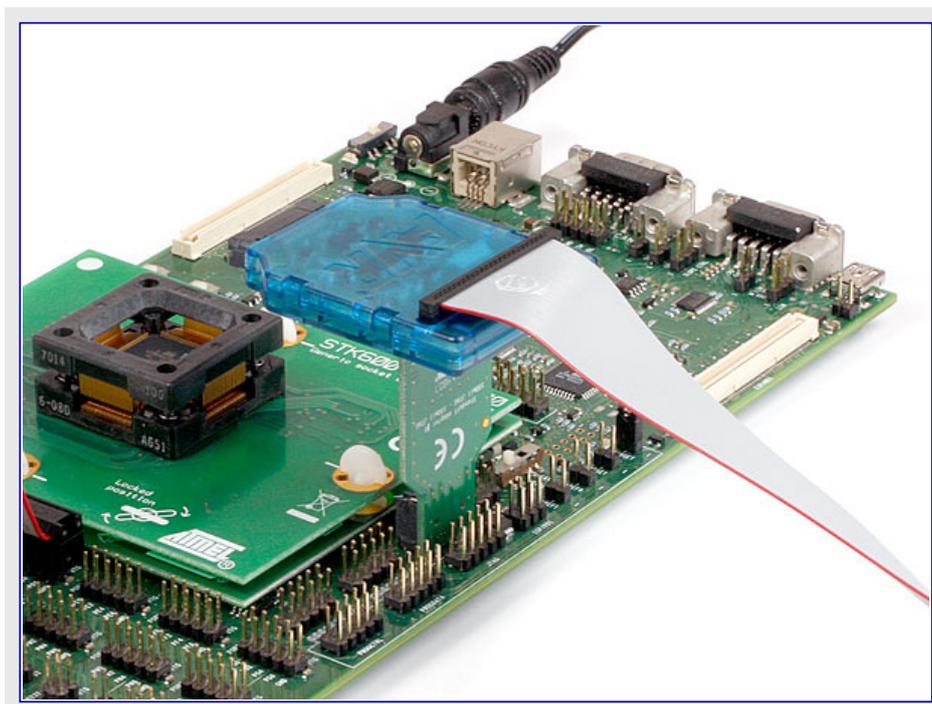


代わりに、AVR ONE!は(提供された)10ピン"パラ線"ケーブルを用いてどの目的対象インターフェースへも接続することができます。

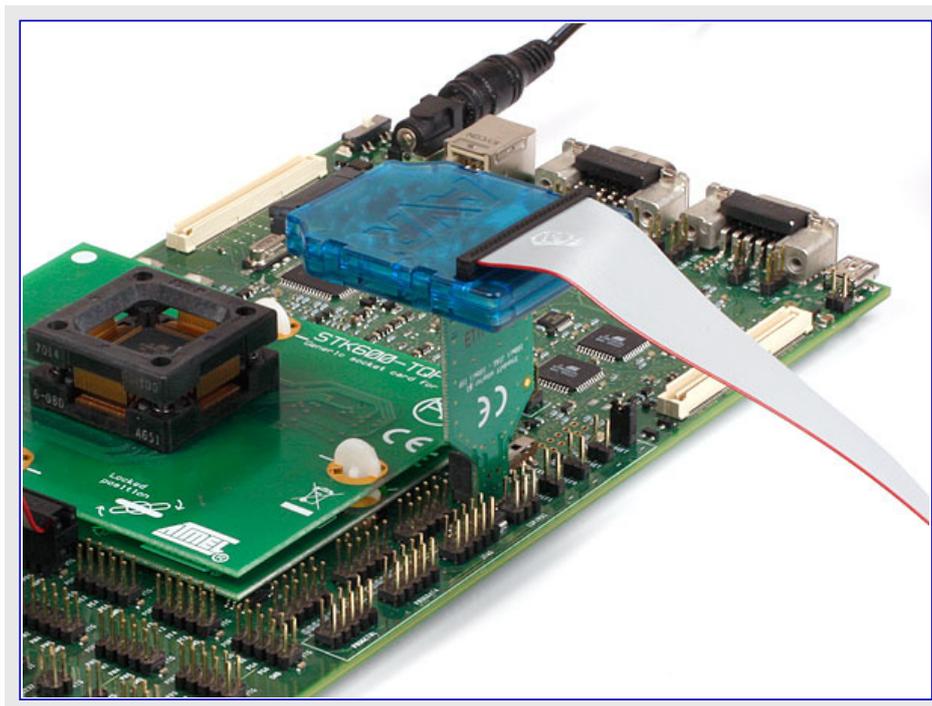


5.7. STK600でのAVR ONE!の使用

Atmel STK600スタータキットはJTAGインターフェースを通してAVR ONE!を接続できるAtmel AVRデバイスを収容するのに用いることができます。



JTAG目的対象への接続時、STK600のJTAGコネクタへ接続するには単純に(提供された)10ピンの100mil個別アダプタを使ってください。



PDI、デバッグWIRE、またはISP目的対象への接続時、ISP/PDIコネクタへ接続するには単純に(提供された)6ピンの100mil個別アダプタを使ってください。

6. チップ上デバッグ

6.1. チップ上デバッグ(OCD)の序説

伝統的なエミュレータは目的対象デバイスの正確な動きを真似ようとする道具です。より近いこの動きは実際のデバイスの動きで、より良い模倣です。

Atmel AVR ONE!は伝統的なエミュレータではありません。代わりに、AVR ONE!はデバイスの実行を監視して制御するための機構を提供する目的対象Atmel AVRデバイス内の内部チップ上デバッグシステム(OCD:On Chip Debug system)とインターフェースします。この方法ではデバッグをされつつある応用がエミュレートされませんが、現実のAVR目的対象デバイス上で実際に実行されます。

OCDシステムとで、応用は伝統的なエミュレータでは技術的に実現可能ではない何か、即ち目的対象システムで正確な電氣的及びタイミングの特性を保って静かに実行することができます。

走行動作

走行動作時、コードの実行はAVR ONE!と完全に独立です。AVR ONE!は中断条件が発生したかを知るために目的対象AVRを継続的に監視します。これが発生すると、OCDシステムはデバッグインターフェースを通してデバイスに質問し、使用者にデバイスの内部状況を見ることを許します。

停止動作

中断点(ブレークポイント)到達時、プログラム実行は停止されますが、全ての入出力は中断点が起きなかったように走行を継続します。例えば中断点発生時に丁度USART送信が初期化(/設定)されたと仮定します。この場合は例えコアが停止動作であっても、USARTは送信を完了する全速で走行を継続します。

ハードウェア中断点

AVR OCD部はハードウェアで実装された多数のプログラムカウンタ比較器を含みます。プログラムカウンタが比較器レジスタの1つに格納された値と一致すると、OCDは停止動作へ移行します。ハードウェア中断点はOCD部で専用のハードウェアを必要とするため、利用可能な中断点数はAVR目的対象に実装されるOCD部の大きさに依存します。通常、デバッグによって内部使用のために1つのこのようなハードウェア比較器が"予約"されます。様々なOCD部で利用可能なハードウェア中断点のより多くの情報については「[Atmel AVR OCD実装](#)」項をご覧ください。

ソフトウェア中断点

ソフトウェア中断点は目的対象デバイス上のプログラムメモリに配置されたBREAK命令です。この命令が読み込まれると、プログラム実行が中断され、OCDは停止動作へ移行します。実行を継続するには、OCDから"start"命令を与えなければなりません。全てのAVRがBREAK命令を支援するOCD部を持っている訳ではありません。様々なOCD部で利用可能なソフトウェア中断点のより多くの情報については「[Atmel AVR OCD実装](#)」項をご覧ください。

OCDシステム使用時の考慮と制限の更なる情報については「[特別な考慮](#)」章をご覧ください。

6.2. 物理インターフェース

Atmel AVR ONE!はこれ以降の項で記述されるように多数のハードウェアインターフェースを支援します。

6.2.1. JTAG

JTAGインターフェースはIEEE® 1149.1規格に適合する4線検査入出力ポート(TAP:Test Access Port)制御器から成ります。IEEE規格は回路基板の接続性(境界走査)を効率的に検査する工業標準的な方法を提供するために開発されました。Atmel AVRデバイスは完全なプログラミングとチップ上デバッグの支援を含むように拡張されたこの機能を持ちます。

JTAGインターフェースを持つAVRを含む応用PCB設計時、[図6-2. JTAGヘッダピン接続図](#)で示されるようなピン配列を使うことが推奨されます。Atmel AVR ONE!はこのピン配列を支援する100milと50milの両アダプタと共に出荷されます。

図6-1. JTAGインターフェースの基本

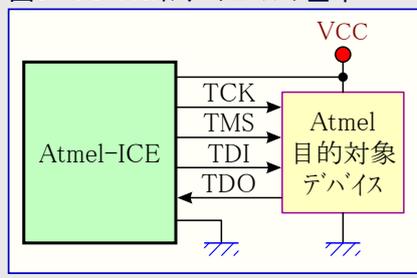


図6-2. JTAGヘッダピン接続図

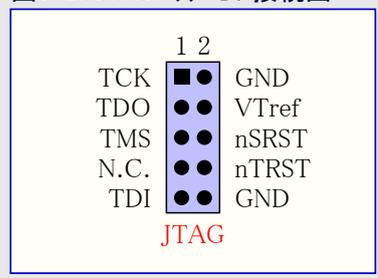
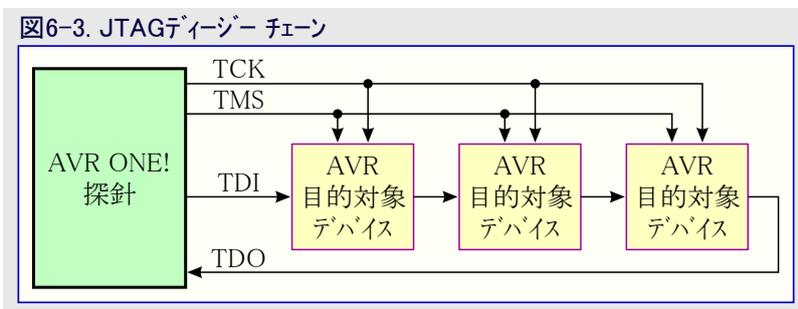


表6-1. JTAGピン説明

名前	ピン番号	説明
TCK	1	検査クロック (AVR ONE!から目的対象デバイスへのクロック信号)
TMS	5	検査種別選択 (AVR ONE!から目的対象デバイスへの制御信号)
TDI	9	検査データ入力 (AVR ONE!から目的対象デバイスへ送出されるデータ)
TDO	3	検査データ出力 (目的対象デバイスからAVR ONE!へ送出されるデータ)
nTRST	8	検査リセット (任意、いくつかのAVRデバイスのみ)。JTAG TAP制御器のリセットに使用
nSRST	6	供給元リセット (任意)。目的対象デバイスのリセットに使用。或る筋書でのデバッグを必要とし得る、目的対象デバイスをリセット状態で保持することをAVR ONE!に許すために、このピンの接続が推奨されます。
VTref	4	目的対象基準電圧。AVR ONE!は正しくレベル変換器を給電するために、このピンで目的対象デバイス電圧を採取します。AVR ONE!はこのピンから1mA未満を引き出します。
GND	2,10	接地。AVR ONE!と目的対象デバイスが同じ接地基準を共用するのを保証するために両方が接続されなければなりません。

助言: 4番ピンとGND間に雑音分離(デカップ)コンデンサを含むことを覚えて置いてください。

JTAGインターフェースは多数のデバイスに対してデジーチェーン構成設定内で単一インターフェースへ接続することを許します。目的対象デバイスは全てが同じ供給電圧によって給電され、共通接地節を共用しなければならず、**図6-3. JTAGデジーチェーン**で示されるように接続されなければなりません。



デジーチェーンでのデバイス接続時、以下の点が考慮されなければなりません。

- 全てのデバイスはAVR ONE!探針のGNDに接続された共通接地(GND)を共用しなければなりません。
- 全てのデバイスは同じ目的対象電圧で動作しなければなりません。AVR ONE!のVTrefはこの電圧に接続されなければなりません。
- TMSとTCKは並列で接続されます。TDIとTDOは直列連鎖で接続されます。
- チェーン内のデバイスの何れかがJTAGポートを禁止する場合、AVR ONE!探針のnSRSTはデバイスのRESETに接続されなければなりません。
- "Devices before"はTDI信号が目的対象デバイスに到達する前にデジーチェーン内を通過しなければならないJTAGデバイス数を参照します。同様に"Devices after"は信号がAVR ONE!のTDOピンに到達する前に目的対象デバイスの後を通過しなければならないデバイス数です。
- "Instruction bits before"と"Instruction bits after"はデジーチェーン内で目的対象デバイスの前後に接続される全てのJTAGデバイスの命令レジスタ(IR)長の総合計を参照します。
- 総IR長(Instruction bits before+Atmel AVR IR長+Instruction bits after)は最大240ビットに制限されます。

デジーチェーン例 : TDI ⇒ ATmega1280 ⇒ ATxmega128A1 ⇒ ATUC3A0512 ⇒ TDO

Atmel AVR XMEGAデバイスに接続するためのデジーチェーン設定は次のとおりです。

```

Devices before      : 1
Devices after       : 1
Instruction bits before : 4 (8ビット AVRデバイスは4ビットのIRを持ちます。)
Instruction bits after  : 5 (32ビット AVRデバイスは5ビットのIRを持ちます。)
    
```

6.2.2. (JTAGを含む)補助(AUX)物性

補助ポートが特徴のAtmel AVR目的対象デバイスのデバッグ時、JTAGとAUXの両ポートへのアクセスを提供する38ピンコネクタを使うことが推奨されます。AUXポートはプログラム追跡のような高度なデバッグ機能を容易にします。

この38ピンコネクタのピン接続図は**図6-4. Mictorコネクタピン接続図**で示され、**表6-2. Mictorコネクタ接続表**で一覧にされます。

MictorコネクタはTyco Electronics (部品番号:2-5767004-2)で入手可能です。

図6-4. Mictorコネクタ接続図

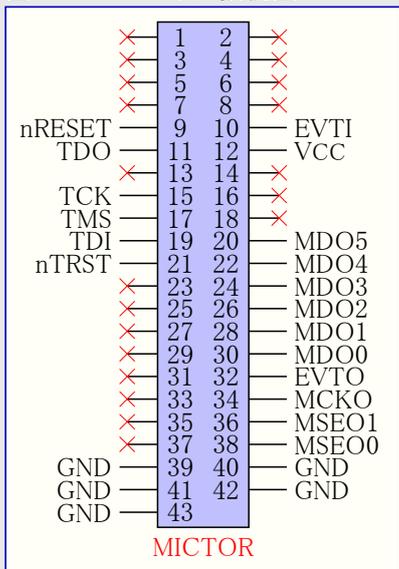


表6-2. Mictorコネクタ接続表

名前	ピン番号	説明
TCK	15	検査クロック
TMS	17	検査種別選択
TDI	19	検査データ入力
TDO	11	検査データ出力
nTRST	21	検査リセット
nRESET	9	供給元リセット
EVTI	10	事象入力
EVTO	32	事象出力
MCKO	34	メッセージ クロック出力
MSEO0	38	メッセージ開始/終了出力0
MSEO1	36	メッセージ開始/終了出力1
MDO0	30	メッセージ データ出力0
MDO1	28	メッセージ データ出力1
MDO2	26	メッセージ データ出力2
MDO3	24	メッセージ データ出力3
MDO4	22	メッセージ データ出力4
MDO5	20	メッセージ データ出力5
VREF	12	目的対象電圧基準
GND	39~43	接地

6.2.3. aWire

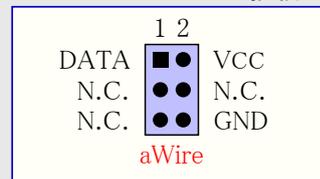
aWireインターフェースはプログラミングをデバッグの機能を許すためにAtmel AVRデバイスの/RESET線を利用します。Atmel AVR ONE!によって、ピンの既定/RESET機能を禁止する特別な許可手順が送出されます。

aWireインターフェースを持つAVRを含む応用PCBの設計時、**図6-5. aWireヘッダ ピン接続図**で示されるようなピン配列を使うことが推奨されます。AVR ONE!はこのピン配列を支援する100milと50milの両アダプタと共に出荷します。

助言: aWireが半二重インターフェースなので、方向変更時に開始ビット検出の失敗を避けるため、/RESET線上に約47kΩのプルアップ抵抗が推奨されます。

aWireインターフェースはプログラミングとデバッグの双方のインターフェースとして使うことができ、10ピンJTAGインターフェースを通して利用可能なOCDシステムの全機能はaWireを通してアクセスすることもできます。

図6-5. aWireヘッダ ピン接続図

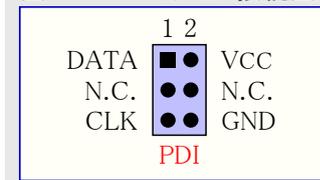


6.2.4. PDI物性

プログラミング/デバッグ用インターフェース(PDI:Program and Debug Interface)はデバイスの外部プログラミングとチップ上デバッグ用のAtmel専有インターフェースです。PDI物性は目的対象デバイスとの双方向半二重同期通信を提供する2ピン インターフェースです。

PDIインターフェースを持つAtmel AVRを含む応用PCBの設計時、**図6-6. PDIヘッダ ピン接続図**で示されるピン配列が使われるべきです。そしてAVR ONE!探針を応用PCBへ接続するのに、AVR ONE!キットと共に提供される6ピン個別アダプタを使うことができます。

図6-6. PDIヘッダ ピン接続図



6.2.5. デバッグWIRE

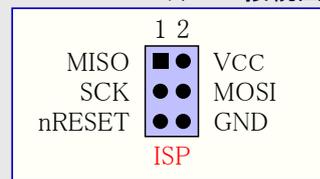
デバッグWIREインターフェースは小ピン数デバイスで使うためにAtmelによって開発されました。4ピンを使うJTAGインターフェースとは異なり、デバッグWIREはデバッグ ツールと共に双方向半二重非同期通信に単一(RESET)ピンだけを利用します。

デバッグWIREインターフェースを持つAtmel AVRを含む応用PCBの設計時、**図6-7. デバッグWIRE(SPI)ヘッダ ピン接続図**で示されるピン配列が使われるべきです。

注: デバッグWIREインターフェースはプログラミング インターフェースとして使うことができません。これは目的対象をプログラミングするために、(**図6-8. SPIヘッダ ピン接続図**で示されるような)SPIインターフェースも利用可能でなければならないことを意味します。

デバッグWIRE許可(DWEN)ヒューズがプログラム(0)され、施錠ビットが非プログラム(1)の時に、目的対象内のデバッグWIREシステムが活性(有効)にされます。RESETピンはプルアップ許可のワイヤードAND(オープンドレイン)双方向入出力ピンとして構成設定され、目的対象とデバッグ間の通信中継器になります。

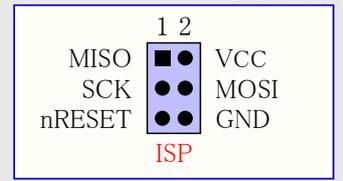
図6-7. デバッグWIRE(SPI)ヘッダ ピン接続図



6.2.6. SPI

実装書き込み(ISP:In-System Programming)はフラッシュメモリとEEPROM内にコードを書き込むのに目的対象のAtmel AVRの内部SPI(Serial Peripheral Interface)を使います。これはデバッグインターフェースではありません。SPIインターフェースを持つAVRを含む応用PCBの設計時、「**図6-8. SPIヘッダピン配列**」で示されるピン配列が使われるべきです。

図6-8. SPIヘッダピン接続図



6.3. Atmel AVR OCD実装

6.3.1. Atmel AVR UC3 OCD (JTAGとaWire)

Atmel AVR UC3 OCDシステムは高い柔軟性と強力で開かれた32ビットマイクロコントローラ用のチップ上デバッグ規格であるNexus 2.0規格(IEEE-ISTO 5001™-2003)に従って設計されています。これは以下の機能を支援します。

- Nexus適合デバッグ解決策
- どのCPU速度も支援するOCD
- 6つのプログラムカウンタハードウェア中断点(ブレイクポイント)
- 2つのデータ中断点
- 監視点として構成設定できる中断点
- 範囲での中断を与えるように結合することができるハードウェア中断点
- 実時間プログラムカウンタ分岐追跡、データ追跡、処理追跡

このデバッグインターフェースに関する特別な考慮については「**特別な考慮**」をご覧ください。

UC3 OCDシステムに関するより多くの情報についてはwww.atmel.com/uc3に置かれている**AVR32UC技術参考書**を調べてください。

6.3.2. Atmel AVR XMEGA OCD (JTAGとPDI物性)

Atmel AVR XMEGA OCDは他にPDI(Program and Debug Interface)として知られます。(JTAGとPDI物性の)2つの物理インターフェースがデバイス内で同じOCD実装へのアクセスを提供します。これは以下の機能を支援します。

- 完全なプログラムの流れ制御
- 1つの専用プログラムアドレス比較器またはシンボリック中断点(予約)
- 4つのハードウェア比較器
- (BREAKを使う)無制限数の使用者プログラム中断点
- システムクロック周波数での制限なし

このデバッグインターフェースに関する特別な考慮については「**特別な考慮**」をご覧ください。

6.3.3. Atmel megaAVR OCD (JTAG)

Atmel megaAVR OCDはJTAG物理インターフェースに基づきます。これは以下の機能を支援します。

- 完全なプログラムの流れ制御
- 4つのプログラムメモリ(ハードウェア)中断点(1つは予約)
- データ中断点形式に結合することができるハードウェア中断点
- (BREAKを使う)無制限数のプログラム中断点(ATmega128[A]を除く)

このデバッグインターフェースに関する特別な考慮については「**特別な考慮**」をご覧ください。

6.3.4. Atmel megaAVR/tinyAVR OCD (デバッグWIRE)

デバッグWIRE OCDは小ピン数のAtmel AVRデバイス用に特に設計された制限された機能一式を持つ特殊化したOCD部です。これは以下の機能を支援します。

- 完全なプログラムの流れ制御
- (BREAKを使う)無制限数の使用者プログラム中断点
- 目的対象クロックに基づく自動転送速度構成設定

このデバッグインターフェースに関する特別な考慮については「**特別な考慮**」をご覧ください。

7. Atmel AVR ONE!ハードウェア説明

7.1. LED

Atmel AVR ONE!の前面パネルは現在のデバッグまたはプログラミングの作業の状態を示す4つのLEDを持ちます。

図7-1. AVR ONE! LED位置

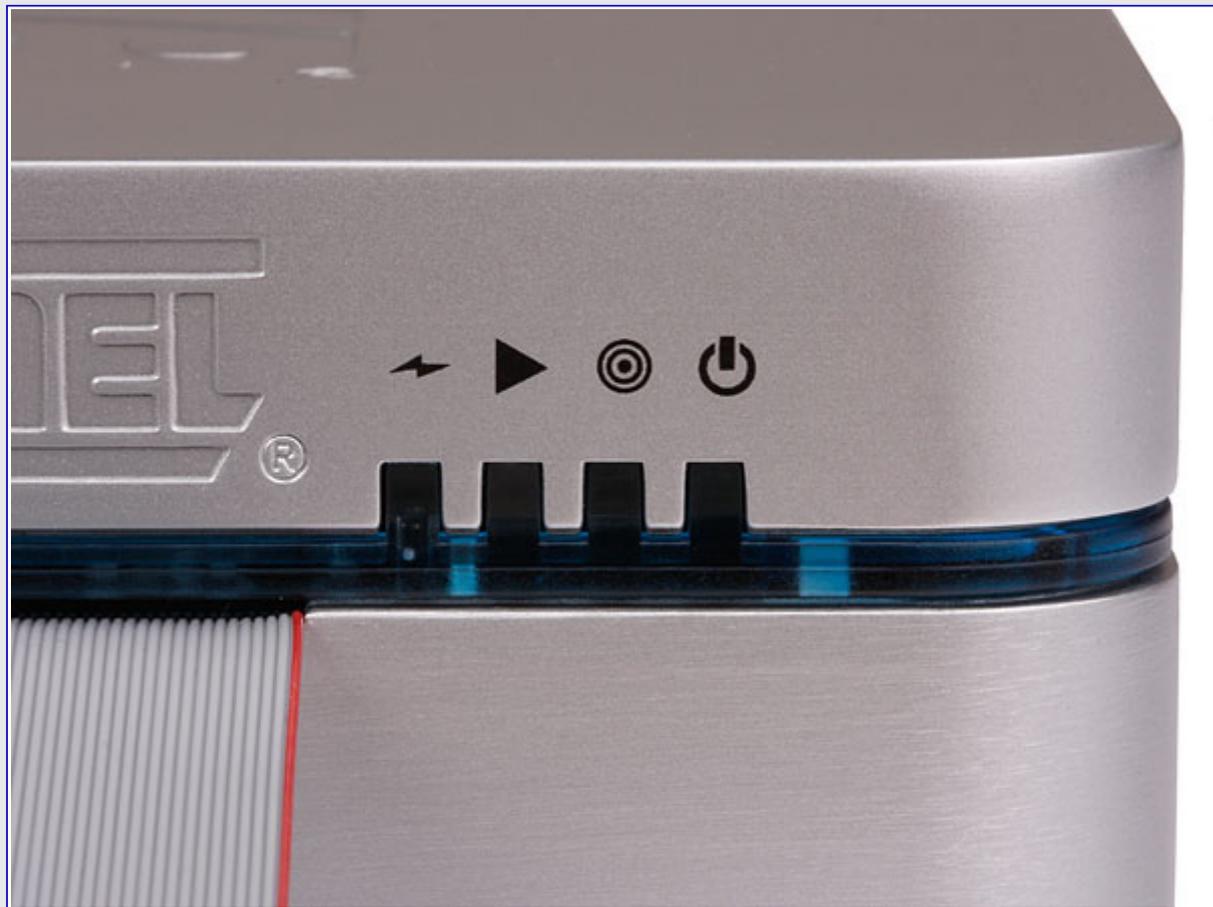


表7-1. LED

LED	アイコン	説明
主電源		主基板の電源がOKの時に赤
目的対象電源		目的対象の電源がOKの時に緑。点滅は目的対象の電源異常を示します。デバッグ作業接続が試みられている以外は全く点灯しません。
目的対象走行		目的対象が走行している時に緑。目的対象が停止している時に橙。
通信		ホスト コンピュータとの作業が活性の時に緑。
青帯		この帯はデバッガ内部のFPGAが読み込まれる時に必ず点灯します。これは今のところ機能的な重要性を持ちません。Atmel Studioがこれに接続するまでFPGAがプログラミングされないため、この帯が更新直後に点灯しないことに注意してください。

7.2. 背面パネル

Atmel AVR ONE!の背面パネルはDCジャック、電源スイッチ、USBコネクタを収容します。上部の張り紙は通番と製造日付を示します。技術支援を求める時にこれらの詳細を含めてください。

図7-2. AVR ONE! 背面パネル



7.3. 探針

Atmel AVR ONE!本体部は以下の能力を持つ探針と共にやって来ます。

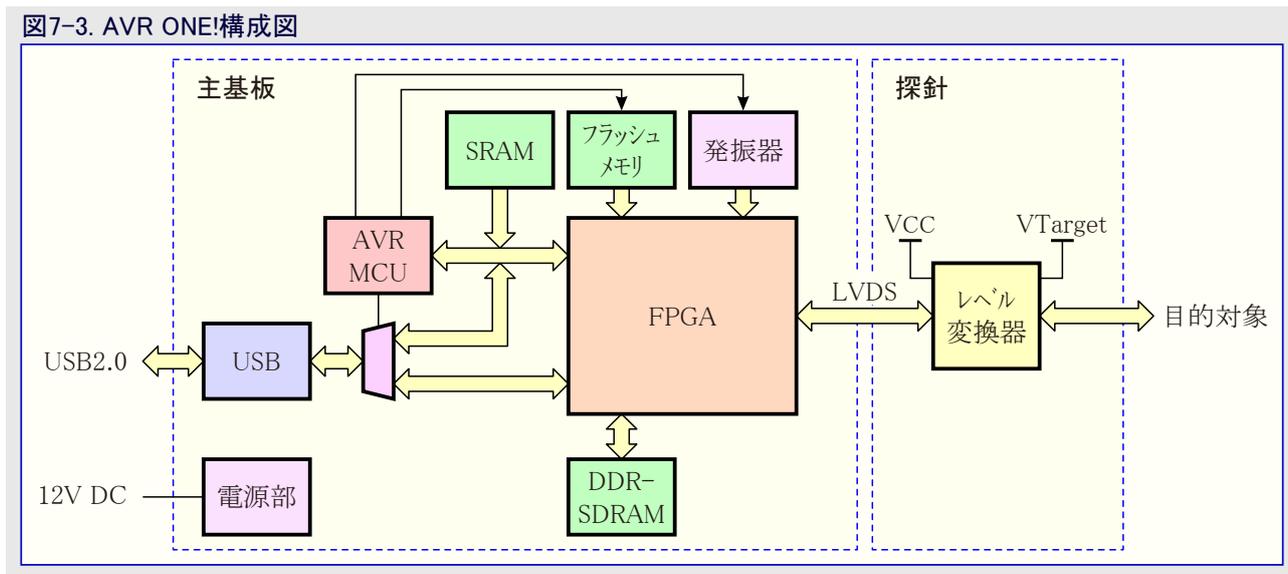
- 10ピン コネクタ : 目的対象電圧範囲：1.65～5.5V、インターフェース周波数：32kHz～33MHz
 - MICTOR38コネクタ : 目的対象電圧範囲：1.65～3.6V、AUXインターフェース周波数：最大200MHz
- 代替の探針を別に買うことができます。この探針は元の探針と同じに見えますが、以下の能力を持ちます。

- 10ピン コネクタ : 目的対象電圧範囲：1.65～5.5V、インターフェース周波数：32kHz～33MHz
- MICTOR38コネクタ : 目的対象電圧範囲：1.65～5.5V、AUXインターフェース周波数：最大75MHz

AVR ONE!ファームウェアは探針が接続されたことを自動的に検出して、元の3.3V探針が使われた時にMICTOR38コネクタを通した5.5V目的対象への接続を拒否します。JTAGの10ピン コネクタが両探針で同じ能力を持つことは注意に値します。違うのはMICTOR38コネクタだけです。

7.4. 基本構造説明

Atmel AVR ONE!の基本構造は図7-3. AVR ONE!構成図で示されます。



7.4.1. Atmel AVR ONE!主基板

電力は12V DCコネクタを経由して供給されます。USBポートはホスト通信にだけ使われ、ホストから電流を引き出しません。Atmel AVR ONE!主基板の心臓部は目的対象インターフェース信号処理用のFPGAと対にされたATmega1280 AVRマイクロコントローラです。目的対象インターフェースは概ね1kHz~64MHzの範囲で周波数を供給する能力の外部クロック発生器によってクロック駆動されます。小容量の外部SRAMはAVR MCUに接続され、デバッグ作業中のシリアル情報の格納に使われ、一方より大きくより高速なDDR-SDRAMは追跡メッセージ緩衝部としてFPGAだけによって使われます。

7.4.2. Atmel AVR ONE!探針

Atmel AVR ONE!主基板と探針間の通信は探針ケーブルを伝うLVDS信号によって行われます。LVDS送受信部は目的対象の動作電圧とAVR ONE!の内部電圧レベル間で信号を移動するレベル変換器に接続されます。レベル変換器の外側は物理的に目的対象コネクタへ接続されます。レベル変換器はVTREFから直接ではなく、VTREF電圧に一致する緩衝された電源から給電されます。JTAGチャンネルは1.65~5.5Vの範囲で33MHzまで動作することができ、一方AUXチャンネルは3.6Vで200MHzまでの動作能力です。

最良の結果のために目的対象応用PCB上の高速AUX信号を正しく終端することが推奨されます。目的対象応用への探針接続方法の更なる情報については「[AVR ONE!の接続](#)」章をご覧ください。

8. ソフトウェア統合

8.1. Atmel Studio

Atmel AVR ONE!は全てのAtmel AVR 8/32ビット マイクロ コントローラのプログラミングとデバッグのためにAtmel Studioと共に使うことができます。

より多くの情報についてはAtmel Studio使用者の手引きを調べてください。



9. コマンド行ユーティリティ

Atmel StudioはAVR ONE!を使って目的対象をプログラミングするのに使うことができるatprogramと呼ばれるコマンド行ユーティリティと共にやって来ます。Atmel Studioのインストール中にスタートメニューのAtmelフォルダ内に”Atmel Studio 7.0 Command Prompt”と呼ばれるショートカットが作成されます。このショートカットのダブルクリックにより、コマンドプロンプトが開き、プログラミング命令を入力することができます。コマンド行ユーティリティはAtmel Studioインストールパス内のAtmel¥Atmel Studio 7.0¥atbackend¥フォルダ内にインストールされます。

コマンド行ユーティリティのより多くのヘルプを得るには次の命令を入力してください。

```
atprogram --help
```

10. 高度なデバッグ技術

10.1. Atmel AVR 32ビット マイクロ コントローラ

10.1.1. EVTI/EVTOの使い方

EVTIとEVTOのピンは或る状況で気楽なデバッグに使うことができる機能を提供します。EVTIは目的対象デバイスに事象を合図するのに使われ、一方EVTOは目的対象デバイスからの出力を合図する事象です。38ピンのMICTORコネクタは目的対象デバイス上のこれらのピンへのアクセスをAtmel AVR ONE!に許す、これら2つの信号を含みます。EVTOはそれを読むべくAVR ONE!用の10ピンJTAGコネクタの7番ピンにも接続されます。ハードウェア0版の探針に対して目的対象電圧が3.6V以下の場合、EVTOがJTAG 10ピンコネクタ上でだけ利用可能なことに注意してください。デバッグ中で外部的にこれらのピンを使うために、応用基板上のAVR ONE! MICTORコネクタからそれらを切断することが推奨されます。

EVTIは以下の目的で使うことができます。

- 目的対象は外部事象への応答で実行の停止を強制することができます。DCレジスタ内の制御での事象(EIC:Event In Control)ビットが'01'を書かれる場合、EVTIピンでのHigh⇒Low遷移が中断点(ブレイクポイント)状態を生成します。これが起こる時にDS内の外部中断点(EXB:External Breakpoint)ビットが設定(1)されます。
- 追跡同期メッセージ生成。これはAtmel AVR 32ビット マイクロ コントローラによって必要とされないNexus準拠機能です。EVTIでのHighからLowへの遷移は追跡同期メッセージを生成するように(DC内のEICビットを使って)構成設定することができます。AVR ONE!はそれらが追跡の再構成に必要とされないため、それらのメッセージを無視するでしょう。

EVTOは以下の目的で使うことができます。

- CPUがデバッグ動作へ移行したことを指示。DC内のEOSビットの'01'設定は、目的対象デバイスがデバッグ動作移行時に1CPUクロック周期間Lowへ引かれることをEVTOピンに起こします。この信号は外部オシロスコープ用の起動元として使うことができます。
- CPUが中断点または監視点に到達したことを指示。対応する中断点/監視点制御レジスタ内のEOCビットの設定により、中断点または監視点の状態がEVTOピンで示されます。DC内のEOSビットはこの機能を許可するために'10'に設定されなければなりません。そして監視点タイミングを調べるためにEVTOピンは外部オシロスコープに接続することができます。
- 追跡タイミング信号生成。AVR目的対象はメッセージが追跡送待ち行列に追加される毎に交互変化するように構成設定することができます。これは追跡出力に対してもっと正確なタイミング情報を得るのに使うことができます。この機能は現在AVR ONE!で支援されません。

10.2. Atmel megaAVR目的対象

10.2.1. I/Oデバッグ レジスタ (IDR)

OCDデバッグはこれが停止動作形態の間にAtmel AVR目的対象デバイスの内部をアクセスするためにメモリ割り当てされたOCDレジスタを利用します。走行動作形態時、目的対象で走行する応用はこのレジスタへ値を書くことができます。OCDシステムはその後にこれをデバッグへ合図し、そしてデータを取得してそれが表示されるGUI前処理部へ渡します。故に応用はデバッグへ素朴なデバッグ メッセージを与えることができます。

注: これよりも高い頻度でこれを書くことが信頼に足る結果を生じないようにIDR値は固定間隔(100ms)でポーリングされます。

注: AVR目的対象デバイスがデバッグ中に電力喪失状況を体験した場合、偽のIDRメッセージに帰着するかもしれません。これは電圧低下がその最小動作電圧以下になる時にデバッグがAVRのポーリングを続けるためです。

10.3. デバッグWIRE目的対象

10.3.1. ソフトウェア中断点

デバッグWIRE OCDはAtmel megaAVR (JTAG) OCDと比べた時に徹底的に縮小されています。これはデバッグ目的に使用者に対して利用可能などんなプログラム カウンタ中断点(ブレイクポイント)比較器も持たないことを意味します。カーソルまで実行や一段実行の目的用にこのような比較器が1つ存在しますが、使用者中断点はハードウェアで支援されません。

代わりに、デバッグはAtmel AVRのBREAK命令を利用しなければなりません。この命令はフラッシュ メモリに置かれ、それが実行のために読み込まれた時にAVR CPUを停止動作へ移行させます。デバッグ中に中断点を支援するため、デバッグは使用者が求める中断点の点でフラッシュ メモリ内にBREAK命令を挿入しなければなりません。元の命令は後で置き換えるために貯えられなければなりません。BREAK命令での一段実行時、デバッグはプログラムの動きを維持するために貯えられた元の命令を実行しなければなりません。極端な場合では、BREAKがフラッシュ メモリから取り去られて後で置換されなければなりません。これら全ての筋書は中断点からの一段実行時に明白な遅延を引き起こし得て、目的対象クロック周波数が非常に低い時に悪化されるでしょう。

故に可能な以下の指針を守ることが推奨されます。

- デバッグ中、常に可能な限り高い周波数で目的対象を動かしてください。デバッグWIRE物理インターフェースは目的対象クロックからクロック駆動されます。
- 各1つが目的対象で置換されるべきフラッシュ ページを必要とするため、中断点の追加と削除を最小とするよう試みてみてください。
- フラッシュ ページの書き込み操作数を最小にするため、同時に少数の中断点を追加または削除するよう試みてください。
- 可能なら、2語命令に中断点を配置することを避けてください。

11. 特別な考慮

11.1. Atmel AVR XMEGA OCD

OCDとクロック駆動

MCUが停止動作へ移行すると、MCUクロックとしてOCDクロックが使われます。OCDクロックはJTAGインターフェースが使われている場合にJTAGのTCK、またはPDIインターフェースが使われている場合にPDI_CLKのどちらかです。

停止動作でのSDRAM再活性(リフレッシュ)

OCDが停止動作の時に、MCUは上の項で記述されるように、PDIまたはJTAGのクロックによってクロック駆動されます。デバッグやOCDによってこの周波数を知られることがないため、低再活性周期(\$20)が自動的に使われます。この値は使用者によって変更することはできず、OCDクロック周波数とSDRAMデバイスの全ての組み合わせに合致しないかもしれません。停止動作でSDRAMの問題が観測される場合、OCDクロック周波数の調整を試みてください。

停止動作での入出力単位部

初期のAtmel megaAVRデバイスと異なり、XMEGAの入出力単位部は停止動作で停止されます。これはUSART送信が中断され、計時器が停止されることを意味します。

ハードウェア中断点

2つのアドレス比較器と2つの値比較器で4つのハードウェア中断点(ブレイクポイント)比較器があります。これらは或る制限を持ちます。

- 全ての中断点は同じ形式(プログラムまたはデータ)でなければなりません。
- 全てのデータ中断点は同じメモリ領域(I/O、SRAM、またはXRAM)でなければなりません。
- アドレス範囲が使われる場合は1つの中断点だけしかできません。

以下は設定し得る各種組み合わせです。

- 2つの単一データまたはプログラムアドレスの中断点
- 1つのデータまたはプログラムアドレスの範囲中断点
- 単一値比較を持つ2つの単一データアドレス中断点
- アドレス範囲、値範囲、または両方を持つ1つのデータ中断点

Atmel Studioは中断点を設定できない場合に何故かを告げます。ソフトウェア中断点の利用可能な場合、データ中断点がプログラム中断点より上の優先権を持ちます。

外部リセットとPDI物性

PDI物性インターフェースはクロックとしてリセット線を使います。デバッグ時、リセットのプルアップは10kΩに、より大きく、または取り外されるべきです。どのリセットコンデンサも取り去られるべきです。他の外部リセット元は切断されるべきです。

ATxmegaA1改訂Hとそれ以前版に対する休止でのデバッグ

ATxmegaA1系の初期版にはデバイスが或る休止動作中に許可されたOCDが妨げられるバグがありました。デバッグに戻るのに使う2つの方法があります。

- Atmel AVR ONE!任意選択ダイアログへ移行し、”Always activate external reset when reprogramming device”を許可してください。
- チップ消去を実行してください。

このバグを引き起こす休止動作は以下です。

- パワーダウン
- パワーセーブ
- スタンバイ
- 拡張スタンバイ

このバグの結果は目的対象がこれらの休止動作形態の時に、Liveデバッグを使う目的対象への取り付けが動かないことです。プログラミングダイアログはこのバグによって影響を及ぼされません。

11.2. Atmel megaAVR OCDとデバッグWIRE OCD

入出力周辺機能

殆どの周辺機能は例えプログラム実行が中断点(ブレイクポイント)によって停止されても、走行を続けます。例: UART送信中に中断点に到達した場合、その送信は完了されて対応するビットが設定されます。送信完了(TXC)フラグが設定(1)され、例え実際のデバイスでは通常、より遅くに起こるとしても、コードの次の単一段実行で利用可能になります。

全ての入出力単位部は次の2つの例外付きで停止動作で走行を継続します。

- タイマ/カウンタ(ソフトウェア前処理部を使って構成設定可能)
- ウォッチドッグタイマ(デバッグ中のリセットを防ぐため、常に停止)

単一段実行の入出力アクセス

入出力が停止動作で走行を続けるため、或るタイミングの問題を避けるために注意が払われるべきです。例えば次のコードです。

OUT	PORTB, \$AA
IN	TEMP, PINB

このコードの通常走行時、データはIN操作によって採取される時に物理的に未だピンにラッチされていないため、TEMPレジスタは\$AAを読み戻しません。PINレジスタに正しい値が存在するのを保証するには、OUTとINの命令間にNOP命令が置かれなければなりません。

けれども、OCDを通してこの機能を単一段実行すると、例え単一段実行中にコアが停止されていても、入出力が全速で走行するので、このコードは常に\$AAを与えます。

単一段実行とタイミング

或るレジスタは制御信号許可後に与えられた周期数内に読みまたは書きが必要です。停止動作でI/Oクロックと周辺機能が全速度走行を続けるため、そのようなコードを通した単一段実行はタイミング必要条件に合致しないでしょう。2つの単一段実行間で、I/Oクロックは100万周期走行するかもしれません。このようなタイミング必要条件で成功裏のレジスタを読みまたは書きを行うには、全速でデバイスを走らせる非分断操作として読みまたは書きの全体手順が実行されるべきです。これはコードを実行するのにマクロまたは関数を使う、またはデバッグ環境でカーソルまで実行の機能を使うことによって行うことができます。

16ビットレジスタのアクセス

Atmel AVR周辺機能は代表的に8ビットデータバス経由でアクセスすることができる多数の16ビットレジスタ(例えば、16ビットタイマ/カウンタのTCNTn)を含みます。16ビットレジスタは2つの読みまたは書きの操作を用いてバイトアクセスされなければなりません。16ビットアクセスの間での中断、またはこの状況を通しての単一段実行は誤った値に帰着するかもしれません。

制限されたI/Oレジスタアクセス

或るレジスタはそれらの内容に影響を及ぼさずに読むことができません。このようなレジスタは読むことによって解除(0)されるフラグを含むそれらや、緩衝されたデータレジスタ(例えば、UDR)を含みます。OCDデバッグの意図された非侵襲的性質を守るため、ソフトウェア前処理部は停止動作時にこれらのレジスタの読み込みを防ぎます。加えて、いくつかのレジスタは副作用を起こすことなく、安全に書くことができません。それらのレジスタは読み出し専用です。例えば、以下です。

- 何れかのビットへの'1'書き込みによって解除(0)されるフラグのフラグレジスタ
- UDRとSPDRは単位部の状態に影響を及ぼすことなく読むことができません。これらのレジスタはアクセス不能です。

11.3. Atmel megaAVR OCD (JTAG)

ソフトウェア中断点

ATmega128[A]は初期のOCD単位部を含むため、ソフトウェア中断点(ブレークポイント)用BREAK命令の使用を支援しません。

JTAGクロック

目的対象クロック周波数はデバッグ作業を始める前にソフトウェア前処理部で正確に指定されなければなりません。同期化の理由に関して、JTAGのTCK信号は信頼性に足るデバッグのために目的対象クロック周波数の1/4未満でなければなりません。JTAGインターフェース経由のプログラミング時、TCK周波数は目的対象デバイスの最大周波数評価によって制限され、使われる実際のクロック周波数ではありません。

内部RC発振器使用時、周波数がデバイス毎に変わって、温度やVCCの変化によって影響を及ぼされることに注意してください。目的対象クロック周波数を指定する時は控え目に(確実性を高く)してください。

JTAGENとOCDENのヒューズ

JTAGインターフェースは既定によってプログラム(0)されているJTAGENヒューズによって許可されます。これはJTAGプログラミングインターフェースへのアクセスを許します。この機構を通して、OCDENヒューズをプログラム(0)することができます(既定でのOCDENは非プログラム(1))。これはデバイスのデバッグを容易にするためにOCDへのアクセスを許します。ソフトウェア前処理部は作業終了時にOCDENヒューズが非プログラム(1)にさせられることを常に保証し、それによってOCD単位部による不必要な電力消費を制限します。JTAGENヒューズが意図せずに禁止された場合、SPIまたはPPのプログラミング法を使ってのみ再許可することができます。

JTAGENヒューズがプログラム(0)されたなら、JTAGインターフェースはJTDビットを設定(1)することによって未だファームウェアで禁止することができます。これはデバッグ不可コードにし、デバッグ作業を試みる時に実行されべきではありません。デバッグ作業開始時にこのようなコードが既に実行された場合、Atmel AVR ONE!は接続中/RESET線を有効にします。この線が正しく配線されているなら、目的対象AVRデバイスをリセットに強制し、それによってJTAG接続を許します。

JTAGインターフェースが許可された場合、JTAGピンは代替ピン機能に使うことができません。それらはプログラムコードからJTDビットの設定(1)、またはプログラミングインターフェースを通してJTAGENヒューズの解除(1)のどちらかによってJTAGインターフェースが禁止されるまでJTAG専用ピンに留まります。

IDR事象

応用プログラムがデバッグされつつあるAVRデバイスのOCDRレジスタにバイトデータを書く時に、AVR ONE!はこの値を読み出してそれをソフトウェア前処理部のメッセージウィンドウに表示します。IDRレジスタは100ms毎にポーリングされ、故により高い繰り返しでの書き込みは信頼に足る結果を生じません。デバッグ中にAVRデバイスが電力を失うと、偽のIDR事象が報告され得ます。これは目的対象電圧がAVRの最低動作電圧以下に落ちる時にAVR ONE!が未だデバイスをポーリングし得るために起こります。

11.4. デバッグWIRE OCD

デバッグWIRE(dW)ピンは物理的に外部リセット(RESET)と同じピンに配置されます。従ってデバッグWIREインターフェースが許可される時に外部リセット元は支援されません。

デバッグWIREインターフェースが機能するためには、目的対象デバイスでデバッグWIRE許可(DWEN)ヒューズが設定(0)されなければなりません。このヒューズはAtmel AVRデバイスが工場から出荷される時に既定によって非プログラム(1)にされます。デバッグWIREインターフェースそれ自身はこのヒューズを設定することができません。DWENヒューズを設定するにはSPI動作が使われなければなりません。ソフトウェア前処理部は必要なSPIピンが接続されていればこれを自動的に処理します。Atmel StudioのプログラミングダイアログからSPIプログラミングを使うこともできます。以下の2つのどちらかを行います。

- デバッグWIRE部でデバッグ作業の開始を試みてください。デバッグWIREインターフェースが許可されていないと、Atmel Studioは再試行を提供するか、またはSPIプログラミングを使ってデバッグWIREを許可しようと試みます。完全なSPIヘッダ接続があれば、デバッグWIREが許可され、目的対象で電源のOFF/ONを問われるでしょう。これは効果を得るべくヒューズを変更するのに必要とされます。
- SPI動作でプログラミングダイアログを開き、識票が正しいデバイスと一致することを確認してください。デバッグWIREを許可するためにDWENヒューズをチェックしてください。

注: SPIENヒューズがプログラム(0)され、RSTDISBLヒューズが非プログラム(1)のままにされていることが重要です。これを行わないことはデバッグWIRE動作でデバイスを動作停止にし、DWEN設定を元に戻すのに高電圧プログラミングが必要とされます。

デバッグWIREインターフェースを禁止するには、DWENヒューズを非プログラム(1)にするのに高電圧プログラムを使ってください。代わりに、デバッグWIREを一時的に禁止するのにデバッグWIREそれ自身を使い、SPIENヒューズが設定(0)されていれば、SPIプログラミング実行を許します。

注: SPIENヒューズがプログラム(0)のままにされていない場合、Atmel Studioはこの操作を緩衝することができず、高電圧プログラミングが使用されなければなりません。

- デバッグ作業の間、'Debug'メニューから'Disable debugWIRE and Close'メニュー任意選択を選んでください。デバッグWIREが一時的に禁止され、Atmel StudioはDWENヒューズを非プログラム(1)にするのにSPIプログラミングを使います。

プログラム(0)されたDWENヒューズがあることは全ての休止動作で走行することをクロック系のいくつかの部分に許します。これは休止動作間のAVRの消費電力を増やします。従ってデバッグWIREが使われない時は常にDWENヒューズが禁止されるべきです。

デバッグWIREが使われる目的対象応用PCBの設計時、正しい動作のために以下の考慮をしなければなりません。

- dW/(RESET)線のプルアップ抵抗は10kΩよりも小さく(強力で)あってはなりません。プルアップ抵抗はデバッグツールがこれを提供するため、機能的にデバッグWIREに必要ではありません。
- /RESETピンの直接VCC接続はデバッグWIREインターフェースを失敗させます。
- /RESETピンに接続される安定化コンデンサも、それらがインターフェースの正しい動作を妨げるため、デバッグWIRE使用時に切断されなければなりません。
- 全ての外部リセット元またはREEST線上の他の活性な駆動部は、それらがインターフェースの正しい動作を妨げるため、切断されなければなりません。

目的対象デバイスの施錠ビットを決してプログラム(0)してはなりません。デバッグWIREインターフェースは正しく機能するために施錠ビットの解除(1)が必要です。

11.5. Atmel AVR UC3 OCD

いくつかのAtmel AVR UC3デバイスでJTAGポートは既定で許可されません。これらのデバイス使用時、Atmel AVR ONE!がJTAGインターフェースを許可することをできるようにRESET線を正しくすることが重要です。

/RESETピンに接続される安定化コンデンサも、それらがインターフェースの正しい動作を妨げるため、aWire使用時に切断されなければなりません。この線上の弱い外部プルアップが推奨されます。

aWire通信のボーレートはデータがそれら2つの領域間で同期されなければならないので、システムクロックの周波数に依存します。AVR ONE!はシステムクロックがより低いことを自動的に検知し、それに従ってボーレートを再校正します。自動校正は8kHzのシステムクロック周波数へ落とすように動くだけです。デバッグ作業中のより低いシステムクロックへの切り替えは目的対象との交信を失わせるかもしれません。

必要とされるなら、aWireのボーレートはツールチェーンでaWireクロック項目を設定することによって制限することができます。自動検出は未だ動きますが、上限値は結果を強制されるでしょう。

11.6. Atmel AVR UC3停止動作

UC3 Lのような、いくつかのAtmel AVR UC3デバイスは停止(シャットダウン)と呼ばれる特別な休止動作形態を支援します。この動作形態を使う時に、デバイスはVDDINで3.3Vによって給電され、その後内部調整器がコアに1.8Vを供給します。これに加えて1.8VはVDDIOに給電するのに使うことができます。デバイスが停止動作形態になる時にコアとほとんどの入出力の両方が電力断に帰着する内部調整器をOFFに切り替えます。デバイスを再び起こすにはリセットピンで外部リセットによってリセットされなければなりません。リセットピンはVDDINによって給電され、一方JTAG線はVDDIOによって給電されます。停止動作形態のより多くの情報については使うデバイスのデータシートを参照してください。このような構成設定での目的対象デバッグ時、いくつかの特別な考慮が必要とされます。

aWare

aWareを使うデバッグ時、リセット線は使う信号線だけです。VTref(Atmel AVR ONE!のJTAGコネクタの4番ピン)はaWareが動作するようにVDDIN(3.3V)に接続されなければなりません。

JTAG

JTAGを使うデバッグ時、AVR ONE!が停止動作形態から目的対象を起こすことができるように、リセット線をAVR ONE!のJTAGコネクタの6番ピンのnSRSTに配線することも重要です。AVR ONE!のJTAGコネクタの4番ピンのVTrefはVDDIO(1,8V)に接続されなければなりません。JTAG使用時の問題は目的対象のリセットピンが3.3VのVDDINによって給電される一方で、AVR ONE!探針が1.8VのVTrefによって給電されることです。この構成設定はハードウェアを大変危険にするかもしれませんが、AVR ONE!はリセット線をLowにだけ駆動し、決してHighに駆動せず、故にどんな競合もないでしょう。けれども、リセット線を1.8Vに引っ張るAVR ONE!探針上の強力なプルアップがあります。このプルアップはUC3目的対象内の内部プルアップよりも強力で、故にリセット線は約2Vに留まります。目的対象がこれをリセットでのLow値として読むのを避けるため、いくつかの行動が取られなければなりません。リセット線での外部3.3kΩ追加または目的対象のVDDINを2.2Vかより低くする、のどちらかの2つの任意選択があります。

12. 障害対策

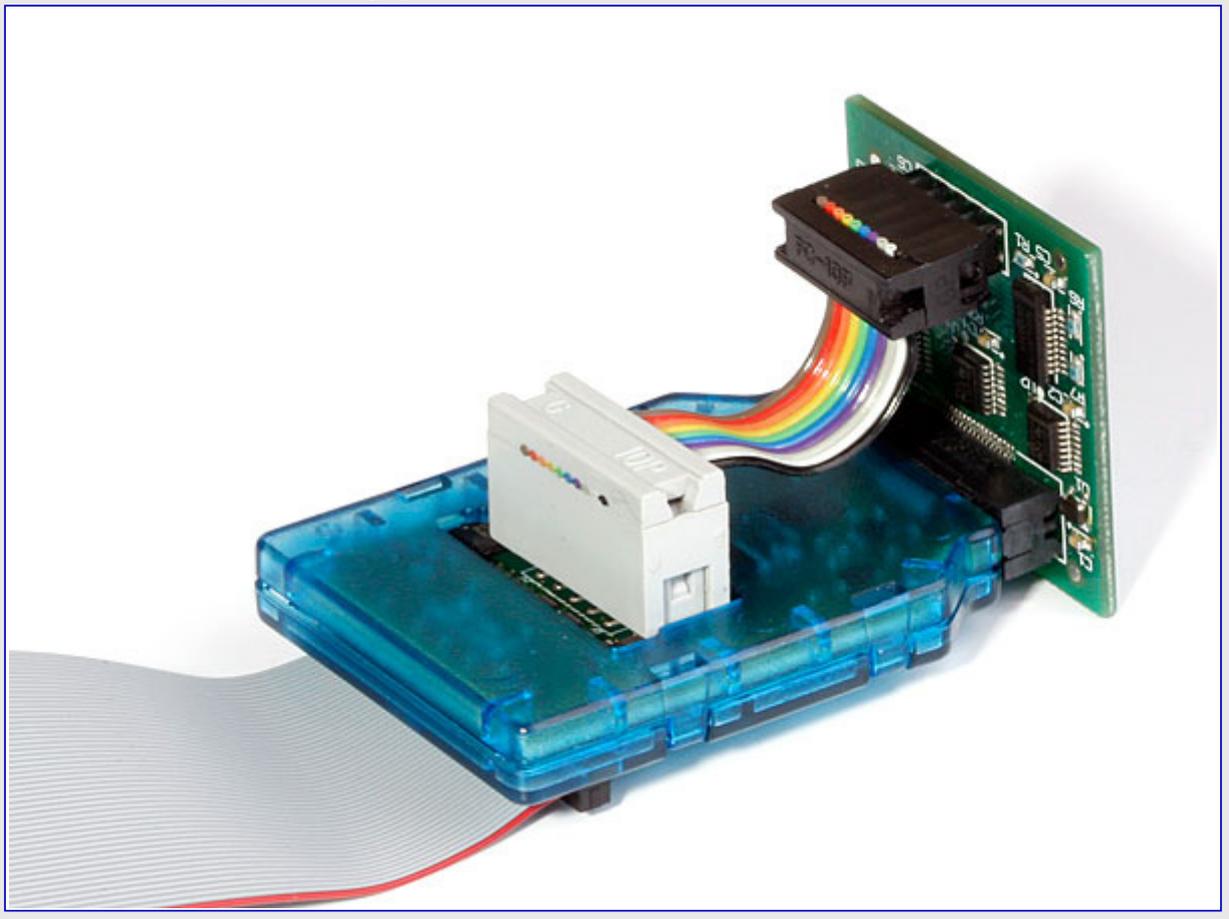
12.1. 自己検査

Atmel AVR ONE!はIDCケーブルを持つ自己検査アダプタと共に出荷されます。何らかの理由のためにAVR ONE!ケーブルと探針が正しく機能していないと疑われる場合、自己検査を走らせることができます。自己検査アダプタは目的対象の通信回路での診断実行を基板上のMCUで可能にする環状戻りアダプタです。これは探針、ケーブル、主基板の部品と暗黙的に検査アダプタそれ自身を含みます。

12.1.1. 接続

検査を走らせるにはアダプタとケーブルが図12-1. AVR ONE!検査アダプタの接続で示されるように接続されなければなりません。エッジコネクタは検査アダプタ上のMictor38ソケットに直接適合します。良好な接続を保証するためにしっかりと押してください。検査アダプタケーブルのオス部分は探針に接続されます。例えばケーブルに関してコネクタが完全に正しい向きでだけ挿入するように穴が鍵にされているとはいえ、不正な向きを使った場合に未だ中途半端に挿入している可能性があることに注意してください。ケーブルのメス部分は検査アダプタ上のピンヘッダと適合します。これが正しく適合されていることを確認してください。

図12-1. AVR ONE!検査アダプタの接続



12.1.2. 開始

自己検査はコマンド行(未実装)またはAtmel Studioのどちらからでも開始することができます。自己検査はAtmel Studioから利用可能なツールビュー(View⇒Available Atmel AVR Tools)を開いて、その後に検査を必要とするAtmel AVR ONE!を右クリックして引き落としメニューで自己検査(Self Test)を選んでください。

12.1.3. 診断結果の使用法

自己検査は異常を見つけたなら、失敗信号を含むMICTOR38コネクタと10ピン コネクタの両方、またはMICTOR38コネクタだけのどちらかで告げます。これが起きた場合、接続を2重に調べて検査を再試行してください。接続が緩いのかも、またJTAGコネクタの場合はピンヘッダへ不正に接続されているかもしれません。異常メッセージが存続する場合、何処かにハードウェアの問題があるようです。Atmelストア (store.atmel.com)で新しい探針とケーブルを別に注文することができます。

最もありそうなハードウェア異常の元は探針上のMictor38または10ピン コネクタ内の何れかの信号をAtmel AVR ONE!探針の最大限度を超える電圧に接続した後です。探針ハードウェアの最大定格は「[Atmel AVR ONE!の特徴](#)」で与えられます。

注: 自己検査は何が悪いのかの助言を与え得るだけです。これはどの部品が悪いのか正確に告げることはできません。自己検査の主な目的はハードウェアが動くか否かのどちらかかを明らかにすることです。

12.2. 障害対策の手引き

表12-1. 障害対策の手引き

目的対象 型式/系統	問題	有り得る原因	解決策
-	電源LEDが点灯しない。	DC供給電圧が不十分または不正な極性。	キットと共に提供された正しい電源を使っていることを調べてください。他の電源を使っている場合、それが中心+のコネクタを持つことを確実にしてください。
megaAVR AVR XMEGA	JTAGデバッグ開始、その後、突然に失敗。	MCU(C)SRレジスタのJTAG禁止ビットが応用によって偶然に書かれた。	制御を回復するためにリセットをLowに保ち、JTAG禁止ビットが書かれないようにコードを変更してください。
megaAVR AVR XMEGA	デバイスにコードを書き込むのにAtmel AVR ONE!を使用した後にエミュレータがもはや動かない。	1. JTAG許可ヒューズが禁止されている。 2. プログラミング インターフェースが未だ活性。OCDとプログラミングの同時使用は不可能です。	1. JTAG許可ヒューズをプログラム(0)してください。 2. プログラミング インターフェースを閉じ、その後にエミュレータ動作形態へ移行してください。
tinyAVR megaAVR AVR XMEGA	Atmel AVR ONE!がAtmel Studioまたは他の前置ソフトウェアによって検出されたが、目的対象デバイスに接続しない。	JTAG : JTAG許可ヒューズがプログラム(0)されていない。 デバッグWIRE : DWENヒューズがプログラム(0)されていない。	JTAG : JTAG許可ヒューズをプログラム(0)するのに他のプログラミング インターフェースを使ってください。 デバッグWIRE : DWENヒューズをプログラム(0)するのに他のプログラミング インターフェースを使ってください。
megaAVR AVR XMEGA AVR UC3	JTAGのプログラミングとデバッグが不安定、または全てで動かない。	いくつかの目的対象基板に関して、インターフェース線上に幾許かのリンキングが有るかもしれない。	JTAG線、特にTCKに直列抵抗を追加してください。しかし、直列抵抗はTMSとTDIでも有用で有り得ます。殆どの場合で約68Ωの値が適合するでしょう。直列抵抗追加後はJTAGクロック周波数を減らさなければならないかもしれないことに注意してください。
-	電圧が存在しないとのメッセージをAtmel Studioが与える。	1. 目的対象基板で電力なし。 2. VTrefが接続されていない。 3. 目的対象電圧が低すぎる。	1. 目的対象基板に電力を印加してください。 2. JTAGコネクタがVTref信号を含むことを確実にしてください。 3. 目的対象電源が十分な電力を提供できることを確実にしてください。
megaAVR	OCDヒューズが禁止されているが、Atmel AVR ONE!を使用して、OCDが未だ可能。	AVR ONE!はOCDヒューズが禁止されている場合、自動的にそれをプログラム(0)します。	これは正しい動作です。
tinyAVR megaAVR	Atmel StudioのI/OウィンドウでいくつかのI/Oレジスタが正しく更新されない。	邪魔しない読み戻しが不可能な時に、AVR ONE!はAtmel StudioのI/Oウィンドウでその位置を更新しません。	このI/O位置を一時レジスタ内に読んで、デバッグ中にそれを見てください。これによってどのレジスタが影響を及ぼされるかについての情報に関しては「 特別な考慮 」章をご覧ください。
デバッグWIRE 支援を持つ tinyAVR megaAVR	デバッグWIRE作業後のSPIプログラミングが不可能。	デバッグWIREインターフェースが許可されると、SPIインターフェースは禁止されます。	「 デバッグWIRE目的対象への接続 」項で記述されるようにSPIインターフェースを再許可してください。SPIインターフェースを再許可するのにコマンド'行ソフトウェアを使ってください。

次頁へ続く

表12-1 (続き). 障害対策の手引き

目的対象 型式/系統	問題	有り得る原因	解決策
デバッグWIRE 支援を持つ tinyAVR megaAVR	SPIまたはデバッグWIREのどちらの接続も動かない。	SPIとデバッグWIREのインターフェースが禁止されています。デバッグWIREは施錠ビットがプログラム(0)されている場合に動きません。	高電圧プログラミングで目的対象に接続してください。SPIまたはデバッグWIREを許可し、デバッグWIREを使う場合は施錠ビットを解除(1)してください。
tinyAVR megaAVR AVR XMEGA AVR UC3	デバッグWIREまたはJTAGの使用時に異常メッセージまたは他のおかしな動き。	目的対象が(最大周波数対V _{CC} の)安全動作領域外で走行。	目的対象が実際のデバイス用のデータシートの「電気的特性」章で記述されるような安全動作領域内で走行することを確実にしてください。周波数をより低くしたり、電圧を増してください。

13. 製品適法性

13.1. RoHSとWEEE

AVR ONE!と全ての付属品はRoHS指令(2002/95/EC)とWEEE指令(2002/96/EC)の両方に従って製造されます。

13.2. CEとFCC

AVR ONE!本体は以下のような必須の必要条件とその他の関連指令条項に従って検査されています。

- 2004/108/EC(B級)指令
- FCC区分15副区分B
- 2002/95/EC(RoHS,WEEE)

評価には以下の規格が使われます。

- EN 61000-1 (2007)
- EN 61000-3 (2007) + A1 (2011)
- FCC CFR 47区分15 (2013)

技術構成ファイルは以下に置かれます。

Atmel Norway
Vestre Rosten 79
7075 Tiller
Norway

全ての努力がこの製品からの電磁放射を最小にさせました。けれども、或る条件下で、システム(目的対象応用回路に接続された本製品)は前述の規格によって許される最大値を超える個別電磁成分周波数を放射するかもしれません。この放射の周波数と大きさは使われる製品と目的対象応用の配置と配線を含む様々な要素によって決められます。

14. 資料改訂

資料改訂	日付	注釈
32222A	2016年6月	初版資料公開

Atmel®, Atmelロゴとそれらの組み合わせ、Enabling Unlimited Possibilities®, AVR®, AVR Studio®, megaAVR®, STK®, tinyAVR®, XMEGA®とその他は米国及び他の国に於けるAtmel Corporationの登録商標または商標です。Windows®は米国と他の国に於けるMicrosoft Corporationの登録商標です。他の用語と製品名は一般的に他の商標です。

お断り: 本資料内の情報はAtmel製品と関連して提供されています。本資料またはAtmel製品の販売と関連して承諾される何れの知的所有権も禁反言あるいはその逆によって明示的または暗示的に承諾されるものではありません。Atmelのウェブサイトに表示する販売の条件とAtmelの定義での詳しい説明を除いて、商品性、特定目的に関する適合性、または適法性の暗黙保証に制限せず、Atmelはそれらを含むその製品に関連する暗示的、明示的または法令による如何なる保証も否認し、何ら責任がないと認識します。たとえAtmelがそのような損害賠償の可能性を進言されたとしても、本資料を使用できない、または使用以外で発生する(情報の損失、事業中断、または利益と損失に関する制限なしの損害賠償を含み)直接、間接、必然、偶然、特別、または付随して起こる如何なる損害賠償に対しても決してAtmelに責任がないでしょう。Atmelは本資料の内容の正確さまたは完全性に関して断言または保証を行わず、予告なしでいつでも製品内容と仕様の変更を行う権利を保留します。Atmelはここに含まれた情報を更新することに対してどんな公約も行いません。特に別の方法で提供されなければ、Atmel製品は車載応用に対して適当ではなく、使用されるべきではありません。Atmel製品は延命または生命維持を意図した応用での部品としての使用に対して意図、認定、または保証されません。

安全重視、軍用、車載応用のお断り: Atmel製品はAtmelが提供する特別に書かれた承諾を除き、そのような製品の機能不全が著しく人に危害を加えたり死に至らしめることがかなり予期されるどんな応用(“安全重視応用”)に対しても設計されず、またそれらとの接続にも使用されません。安全重視応用は限定なしで、生命維持装置とシステム、核施設と武器システムの操作の装置やシステムを含みます。Atmelによって軍用等級として特に明確に示される以外、Atmel製品は軍用や航空宇宙の応用や環境のために設計も意図もされていません。Atmelによって車載等級として特に明確に示される以外、Atmel製品は車載応用での使用のために設計も意図もされていません。

© HERO 2020.

本応用記述はAtmelのAVR ONE!使用者の手引き(改訂42222A-6/2016)の翻訳日本語版です。日本語では不自然となる重複する形容表現は省略されている場合があります。日本語では難解となる表現は大幅に意識されている部分もあります。必要に応じて一部加筆されています。頁割の変更により、原本より頁数が少なくなっています。

必要と思われる部分には()内に英語表記や略称などを残す形で表記しています。

青字の部分はリンクとなっています。一般的に赤字の0,1は論理0,1を表します。その他の赤字は重要な部分を表します。